



DE Teichreiniger - Anleitung
EN Industrial Vacuum - manual
PL Odkurzacz - instrukcja obsługi

CZ	COIL průmyslový vysavač 1300W 25
DE	COIL Industriestaubsauger 1300W 25l
EN	COIL Industrial Vacuum Cleaner 1300W 25l
ES	Aspiradora industrial con bobina 1300W 25l
FI	COIL Industrial Vacuum 1300W 25l
FR	Aspirateur industriel à COIL 1300W 25l
HU	COIL ipari porszívó 1300W 25l
IT	ASPIRAPOLVERE INDUSTRIALE A COIL 1300W 25l
LT	COIL pramoninis dulkių siurblys 1300W 25l
LV	COIL rūpnieciskais putekļsūcējs 1300W 25l
NL	COIL Industriële Stofzuiger 1300W 25l
PL	COIL Odkurzacz przemysłowy 1300W 25l
RO	ASPIRATOR INDUSTRIAL CU COIL 1300W 25l
SE	COIL industridammsugare 1300W 25l

Importer:
iComp.pl Sp.j.
Diorowska 26
58-200 Dzierżoniów
POLAND
[**kontakt@hwsystem.pl**](mailto:kontakt@hwsystem.pl)



Service: [**rma@coil.pl**](mailto:rma@coil.pl)

Návod k použití

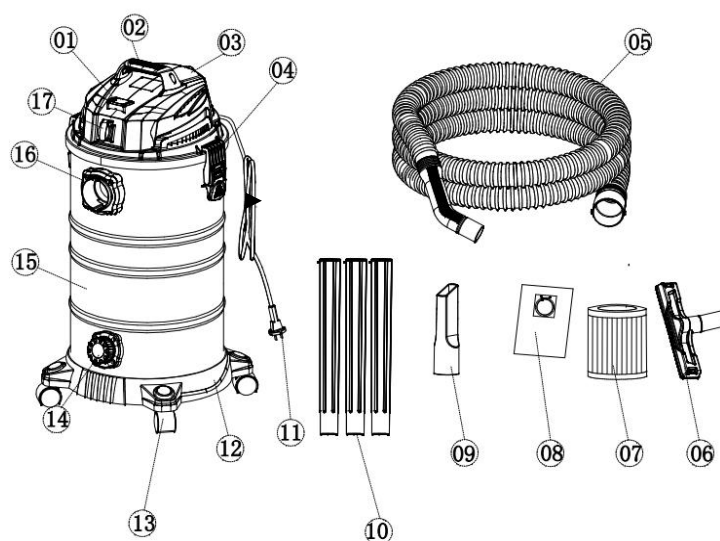
Profil produktu:

Napětí: 220-240V Výkon: 1300W kapacita: 25L

Body za pozornost:

1. Prosím, nepoužívejte vysavač v prostředí hořlavých kapalin nebo plynů, abyste se vyhnuli případným incidentům.
 2. Po vypnutí elektrického napájení prosím odpojte zástrčku od napájecího kabelu, odpojte zástrčku od napájecího kabelu, když ji nepoužíváte.
 3. Prosím, nezapojte spotřebič do zásuvky rukama, ani se nedotýkejte zástrčky mokřima rukama.
 4. Prosím, ujistěte se, že použijete stejné napětí, jaké je uvedeno na štítku.
 5. Nenechávejte hřebíky nebo jiné kovové předměty na hadici nebo v trubičkách, jinak poškodíte hadici, systém na dávkování nečistot a podobně. Při používání vysavače neposajte vlasovou skupinu, velkou kouli papíru a další předměty, které by mohly způsobit ucpání savace, trubičky a hadice. Jinak by to mohlo způsobit poruchu nebo deformaci. Pokud se tyto věci vstřebaly, prosím okamžitě odpojte napájecí kabel a vyčistěte ho.
 6. Aby se předešlo podezření nebo úrazu elektrickým proudem, při absorpci prosím nepohlcujte bláto, sádrovec, práškový nástěnný materiál, čepel, podpal ani jiné drobné částice. Jinak může filtr vysavače způsobit ucpání a motor se spálí. Pokud se tyto drobné částice vstřebaly, prosím vyčistíte pytel nebo filtr.
 7. Nenechte tento vysavač včetně napájecího kabelu a dalších částí blízko kotle a vystaven vyšší teplotě, abyste zabránili plastické deformaci nebo vzhálení. Nepoužívejte rozbitý napájecí kabel a zástrčku, udržujte údržbu na profesionální údržbářské stanici.
 8. Ujistěte se, že na místech pro vstup a výstup vzduchu není žádná ucpání, jinak by se stroj poškodil.
 9. Prosím, držte se dál od dětí, abyste předešli případnému incidentu.
 10. Během provozu, pokud je zvuk abnormální nebo není sání, je nutné stroj zastavit, případně odstranit ucpání, jinak je nutné stroj odvézt na profesionální servisní stanici k opravě.
 11. Před použitím vysavače prosím zkontrolujte, zda jsou správně upevněny relativní filtr nebo látkový sáček. Prosím, nepoužívejte vysavač, pokud výše uvedené části neexistují. Pokud dochází k absorpci vody, prosím, nepoužívejte látkový sáček.
 12. Vyhněte se ohýbání, šlapání a tahání hadice. Nevysavač, pokud je hadice poškozená, nepoužívejte vysavač.
 13. Prosím, nepoužívejte stroj nepřetržitě déle než 40 minut, abyste prodloužili jeho životnost.
 14. Používejte prosím suchý měkký hadřík na čištění vysavače.
 15. Vysavač může rozebrat pouze odborník, pokud je nějaký problém, požádejte odborníka o opravu.
-

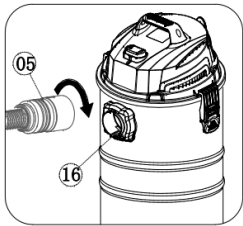
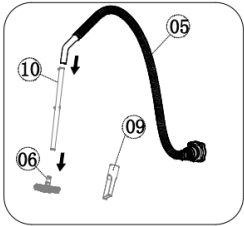
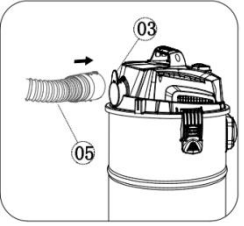
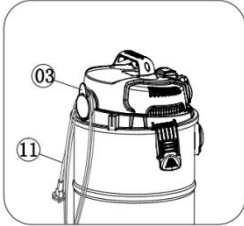
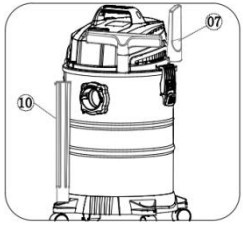
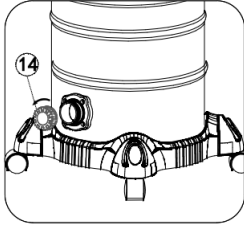
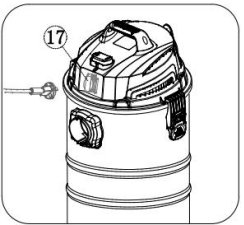
Komponenty:



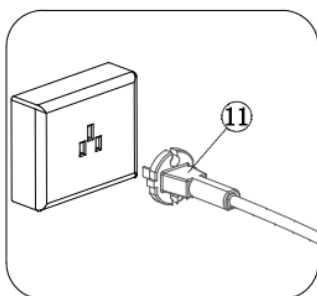
- 1) Přepnutí
- 2) Rukojeť
- 3) Horní obálka
- 4) Klip hlavně
- 5) Hadice
- 6) Mokrý a suchý podlahová tryska
- 7) Hapeův filtr
- 8) Látková taška
- 9) Štěrbínová tryska
- 10) 3 díly plastových trubek
- 11) Napájecí kabel
- 12) Základna
- 13) Wheel
- 14) Odtokový výpust
- 15) Nerezová nádrž
- 16) Vstupní část vzduchu
- 17) Nástavec

Montáž sestavy:

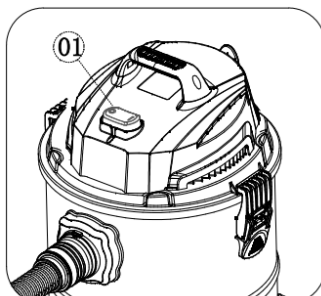
Montáž kol	Použití klipů na hlavě	Hepa filtrační sestava	Montáž látkových pytlů

			
Sestava hadicových vložek	Montáž čisticích nástrojů	Sestavte hadici na zadní část hlavy pro foukání	Držák na kabel/úložisko kabelu
			
Skladování čisticích nástrojů	Odtokový výpust	Funkce zásuvky	

Metody provozu:



Plugin



Zapnutí

Než stroj použijeme, musíme podle potřeby sestavit relativní filtr.

Varování: Nečekejte, až bude ztráta sací síly příliš velká, abyste mohli použít funkci čištění filtrů, jinak bude její účinnost velmi špatná!

Čištění a údržba:

- Nádrž a vnější obal by měly být pravidelně čištěny.
- Filtr vyčistěte a vyměňte podle potřeby.
- Pokud výkon stroje není uspokojivý (test sací síly), zkontrolujte stav prachového vaku.
- Příčinou špatného výkonu je často ucpání v části příslušenství, potrubí nebo hadici. V takovém případě vyčistěte ucpané součástky.

Poznámka: Prosím, vyměňte pytlík za nový, když je plný, jinak to způsobí ztrátu sací síly.

Bedienungsanleitung

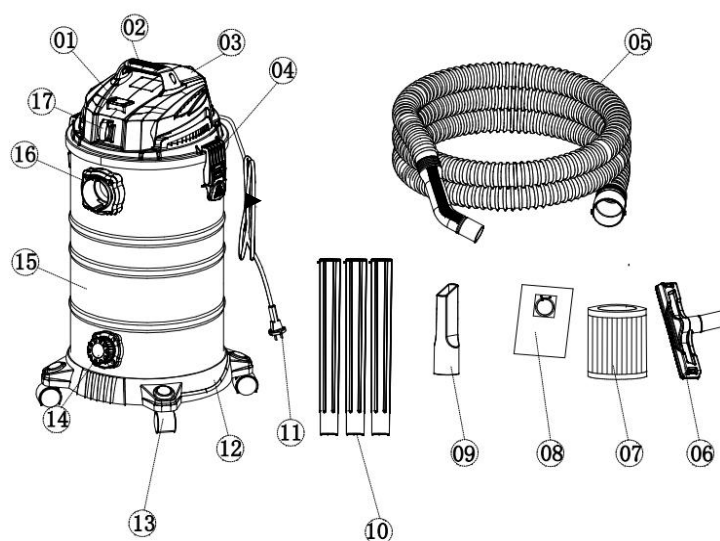
Produktprofil:

Spannung: 220–240V Leistung: 1300W Kapazität: 25L

Punkte zur Aufmerksamkeit:

1. Bitte benutzen Sie den Staubsauger nicht in einer Umgebung mit brennbaren Flüssigkeiten oder brennbaren Gasen, um Unfälle zu vermeiden.
 2. Bitte trennen Sie den Stromkabelstecker, nachdem Sie den Strom abgeschaltet haben, ziehen Sie den Stecker ab, wenn er nicht benutzt wird.
 3. Bitte stecken Sie das Gerät nicht mit zwei Händen an und berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
 4. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die gleiche Spannung verwenden wie auf dem angegebenen Etikett.
 5. Lass keine Nägel oder andere Metallgegenstände am Schlauch oder den Schläuchen festbleiben, sonst könnten sie den Schlauch, das Filtersystem usw. beschädigen. Wenn Sie den Staubsauger benutzen, nehmen Sie keine Haargruppe, große Papierkugeln und andere Gegenstände auf, die dazu führen könnten, dass der Ansaugelass, der Schlauch und der Schlauch verstopft werden. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion oder Verformung kommen. Wenn diese Gegenstände aufgenommen wurden, trennen Sie bitte sofort das Netzkabel und reinigen Sie es.
 6. Um einen Schlag oder einen elektrischen Schlag zu vermeiden, sollten Sie beim Absorbieren bitte keinen Schlamm, Gips, Wandpulver, Klingen, Anzündholz oder andere winzige Partikel aufnehmen. Andernfalls kann der Staubsaugerfilter eine Verstopfung verursachen und der Motor wird verbrannt. Wenn diese kleinen Partikel aufgenommen wurden, reinigen Sie bitte den Staubbeutel oder Filter.
 7. Lassen Sie diesen Staubsauger, einschließlich des Stromkabels und anderer Teile, nicht in die Nähe des Ofens und mit höherer Temperatur kommen, um eine Verformung von Kunststoff oder Feuer zu vermeiden. Verwende kein kaputtes Stromkabel und keinen Stecker, sondern warte bei einer professionellen Wartungsstation.
 8. Bitte stellen Sie sicher, dass an den Stellen für Luftein- und Luftauslass keine Blockade vorhanden ist, sonst wird die Maschine beschädigt.
 9. Bitte halten Sie sich von Kindern fern, um jeden Unfall zu vermeiden.
 10. Während des Betriebs ist es notwendig, bei abnormalem Geräusch oder fehlendem Absaugen die Maschine zu stoppen, die Blockade zu beseitigen, falls vorhanden, oder die Maschine zur professionellen Wartungsstation zur Reparatur zu bringen.
 11. Bitte prüfen Sie vor der Benutzung des Staubsaugers, ob der relative Filter oder der Stoffbeutel richtig montiert sind. Bitte benutzen Sie den Staubsauger nicht, wenn die genannten Teile nicht vorhanden sind. Wenn Sie Wasser absorbieren, verwenden Sie bitte keinen Stoffbeutel.
 12. Vermeide das Biegen, Stampen und Schleifen des Schlauchs. Benutzen Sie den Staubsauger nicht, wenn der Schlauch beschädigt ist.
 13. Bitte benutzen Sie die Maschine nicht länger als 40 Minuten in Dauer, um ihre Lebensdauer zu verlängern.
 14. Bitte verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch zur Reinigung des Staubsaugers.
 15. Nur eine professionelle Person kann den Staubsauger auseinandernehmen; falls es Probleme gibt, bitten Sie einen Fachmann um Reparatur.
-

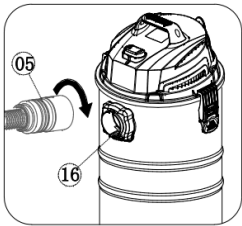
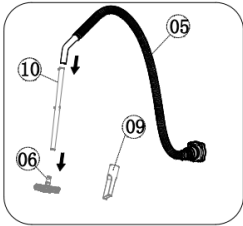
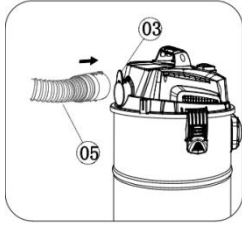
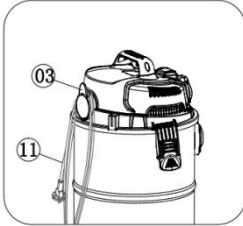
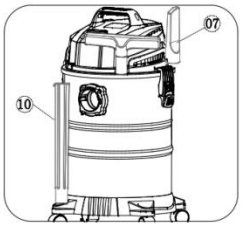
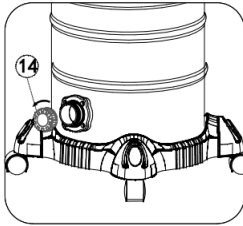
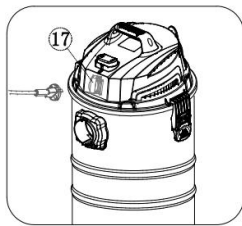
Komponenten:



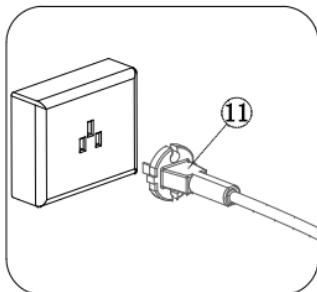
- 1) Wechsel
- 2) Handle
- 3) Deckdeckel
- 4) Laufclip
- 5) Schlauch
- 6) Nass- und Trockenbodendüse
- 7) Hape-Filter
- 8) Stofftasche
- 9) Spaltendüse
- 10) 3-teilige Kunststoffröhren
- 11) Stromkabel
- 12) Basis
- 13) Rad
- 14) Entwässerungsauslass
- 15) Edelstahltank
- 16) Lufteinlassteil
- 17) Buchse

Montage der Baugruppe:

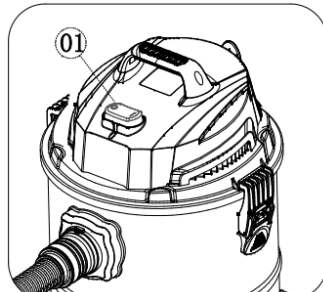
Räderbaugruppe	Verwendung des Laufclips	Hepa-Filter-Assembler	Stoffsack-Montage

			
Schlaucheinsatzmontage	Reinigungswerkzeuge zusammenbauen	Schließen Sie den Schlauch an der Rückseite des Kopfes zum Blasen zusammen	Kabelhalter/Kabelaufbewahrung
			
Aufbewahrung von Reinigungswerkzeugen	Entwässerungsauslass	Sockelfunktion	

Betriebsmethoden:



Stecken



Einschalten

Bevor wir die Maschine benutzen, müssen wir den relativen Filter entsprechend zusammensetzen.

Warnung: Warten Sie nicht, bis der Saugkraftverlust zu groß ist, um die Filterreinigungsfunktion zu nutzen, sonst ist ihre Wirksamkeit sehr schlecht!

Reinigung und Wartung:

- Der Tank und das äußere Gehäuse sollten regelmäßig gereinigt werden.
- Reinigen und ersetzen Sie den Filter bei Bedarf.
- Wenn die Leistung der Maschine nicht zufriedenstellend ist (Saugkrafttest), überprüfen Sie den Zustand des Staubbeutels.
- Die Ursache für schlechte Leistung ist oft eine Verstopfung im Zubehörteil, in den Rohren oder im Schlauch. In dieser Situation reinigen Sie die verstopften Bauteile.

Hinweis: Bitte ersetzen Sie den Staubbeutel durch einen neuen, wenn er voll ist, sonst führt das

zu einem Mangel an Saugkraft.

Instruction Manual

Product profile:

Voltage: 220-240V

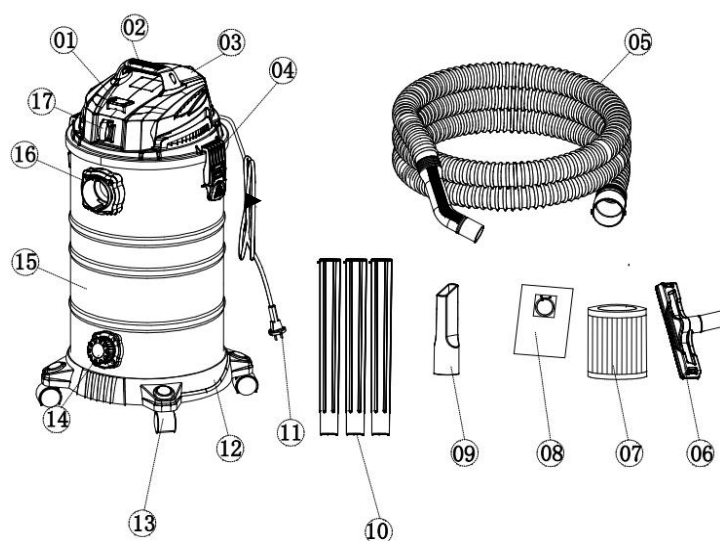
Power: 1300W

capacity:25L

Points for Attention:

1. Please do not use the vacuum cleaner in flammable liquid or flammable gas environment to avoid any accident.
 2. Please disconnect the power cord plug after turn off the electric power,unplug the power cord plug when it is not used.
 3. Please don't plug in the appliance with wet hands or touch the plug with wet hands.
 4. Please make sure use the same voltage as the rating label marked.
 5. Don't let tacks or other metal objects staying the hose or the tubes,or else it will damage hose,filtration system and etc.When using the vacuum cleaner, do not absorb hair group, large ball of paper and other items that may make the absorbing inlet, tube and hose get blocked. Otherwise it may cause malfunction or deformation. If these items were absorbed please disconnect the power cord immediately and clean it.
 6. In order to avoid a fair or an electric shock,While absorbing please do not absorb mud, gypsum material, wall powder,blade,kindling or other tiny particles. otherwise the vacuum cleaner filter can cause blockage and the motor will be burned. If these small particles were absorbed please clean the dust bag or filter.
 7. Do not let this vacuum cleaner including power cord and other parts near the furnace and subject with higher temperature in order to avoid plastic deformation or catch fire.Don't use broken power cord and plug,do maintance to professional maintenance station.
 8. Please make sure no any block at the places for air inlet and air outlet,or else the machine will be damaged.
 9. Please keep away from children to prevent any accident.
 10. During operation,if there is abnormal sound or no suction,it is necessary to stop the machine,do clean up the blockage if any,or else it is necessary to take the machine to the professional maintenance station for repairing.
 11. Before using the vacuum cleaner, please check if relative filter or cloth bag are properly mounted. please don't use the vacuum cleaner when above parts do not exist.when do water absorption,please don't use cloth bag.
 12. Avoid bending, stamping and dragging the hose. Do not use the vacuum cleaner when hose damaged.
 13. Please don't do continuous usage of the machine over 40minutes to prolong its life.
 14. Please use dry soft cloth for cleaning the vacuum cleaner.
 15. Only professional person can disassemble the vacuum cleaner,if any problem,please ask professional person to repair it.
-

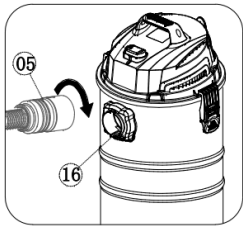
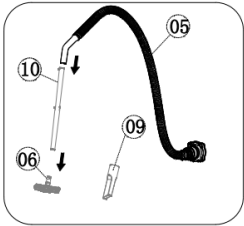
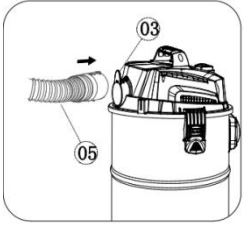
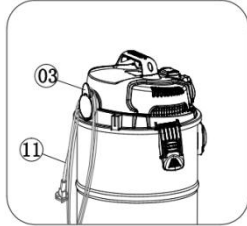
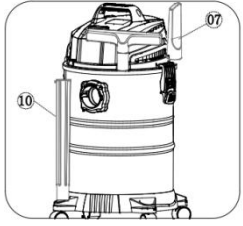
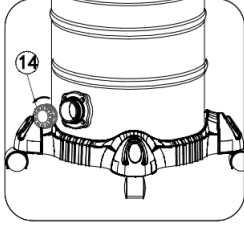
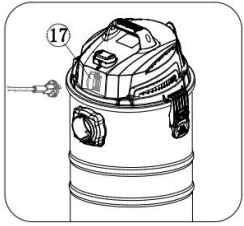
Components:



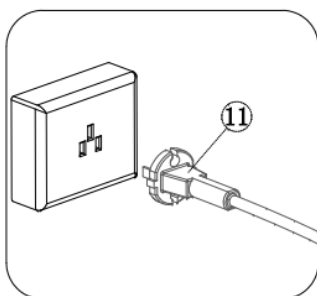
- 1) Switch
- 2) Handle
- 3) Top cover
- 4) Barrel clip
- 5) Hose
- 6) Wet & dry floor nozzle
- 7) Hape filter
- 8) Cloth bag
- 9) Crevice nozzle
- 10) 3pcs plastic tubes
- 11) Power cord
- 12) Base
- 13) Wheel
- 14) Drainage outlet
- 15) Stainless steel tank
- 16) Air inlet part
- 17) Socket

Mounting the assembly:

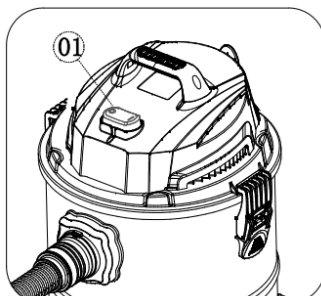
Wheels' assembly	Barrel clip usage	Hepa filter assemble	Cloth bag assemble

			
Hose insert assemble	Cleaning tools assemble	Assemble hose to the back of the head for blowing	Cable holder/cable storage
			
Cleaning tools storage	Drainage outlet	Socket function	

Operation methods:



Plug in



Power on

Before we use the machine, we need assemble relative filter accordingly.

Warning: Do not wait until the loss of suction power is too large to use the filter cleaning function, otherwise its effectiveness will be very poor!

Cleaning and maintenance:

- The tank and outer casing should be cleaned regularly.
- Clean and replace the filter as required.
- If the performance of the machine is not satisfactory (suction power test), check the condition of the dust bag.
- The cause of poor performance is often a blockage in the accessory section, pipes or hose. In this situation, clean the clogged components.

Note: Please replace the dust bag with a new one when it is full, otherwise it will cause a lack of suction power.

Manual de instrucciones

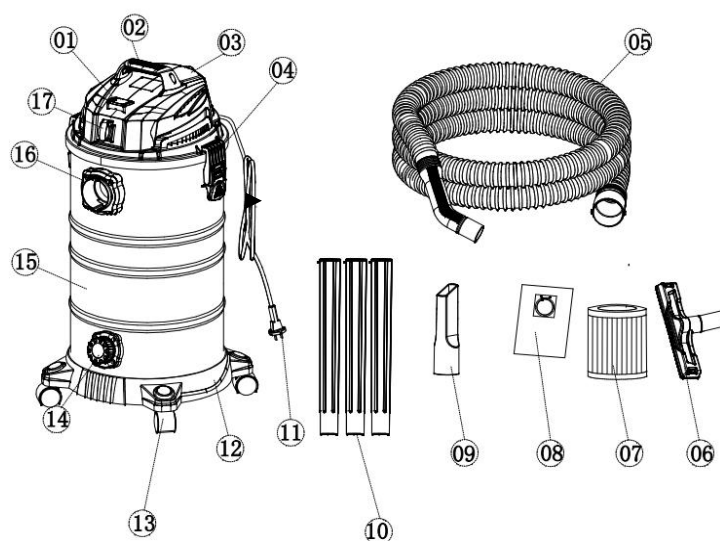
Perfil del producto:

Voltaje: 220-240V Potencia: 1300W capacidad: 25L

Puntos a destacar:

1. Por favor, no utilice la aspiradora en ambientes líquidos inflamables o gases inflamables para evitar cualquier incidente.
 2. Por favor, desconecta el enchufe del cable de alimentación después de apagar la corriente, desconecta el cable de corriente cuando no se use.
 3. Por favor, no enchufes el aparato con las manos ni toques el enchufe con las manos mojadas.
 4. Por favor, asegúrate de usar el mismo voltaje que indica la etiqueta de clasificación.
 5. No dejes que tachuelas u otros objetos metálicos se queden en la manguera o los tubos, porque si no dañarán la manguera, el sistema de ración de suciedad, etc. Al usar la aspiradora, no absorbas el grupo de pelos, la bola grande de papel ni otros objetos que puedan obstruir la entrada, el tubo y la manguera. De lo contrario, puede causar un mal funcionamiento o deformación. Si estos objetos se han absorbido, por favor desconecta el cable de alimentación inmediatamente y límpialo.
 6. Para evitar una descarga eléctrica o una descarga eléctrica, al absorber, por favor no absorbas barro, material de yeso, polvo de pared, hojas, leña u otras partículas diminutas. De lo contrario, el filtro de la aspiradora puede causar obstrucciones y el motor se quemará. Si estas partículas pequeñas fueron absorbidas, por favor limpia la bolsa de polvo o el filtro.
 7. No dejes que esta aspiradora, incluyendo el cable de alimentación y otras partes, se acerque a la caldera y la someta a temperaturas más altas para evitar deformaciones plásticas o incendios. No uses cable y enchufe rotos, haz el mantenimiento en una estación de mantenimiento profesional.
 8. Por favor, asegúrate de que no haya ningún bloqueo en los puntos de entrada y salida de aire, porque si no, la máquina se dañará.
 9. Por favor, mantente alejado de los niños para evitar cualquier accidente.
 10. Durante el funcionamiento, si hay un sonido anormal o no hay succión, es necesario detener la máquina, limpiar el bloqueo si lo hay, o de lo contrario es necesario llevarla a la estación de mantenimiento profesional para su reparación.
 11. Antes de usar la aspiradora, comprueba si el filtro relativo o la bolsa de tela están bien montados. Por favor, no uses la aspiradora cuando las piezas anteriores no existen. ¿Cuándo se absorbe el agua? Por favor, no use bolsa de tela.
 12. Evita doblar, pisar y arrastrar la manguera. No uses la aspiradora si la manguera está dañada.
 13. Por favor, no hagas uso continuo de la máquina durante más de 40 minutos para prolongar su vida útil.
 14. Por favor, usa un paño seco y suave para limpiar la aspiradora.
 15. Solo un profesional puede desmontar la aspiradora; si hay algún problema, por favor pide a un profesional que la repare.
-

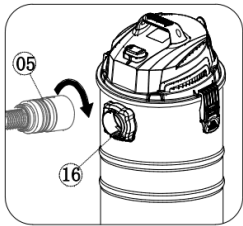
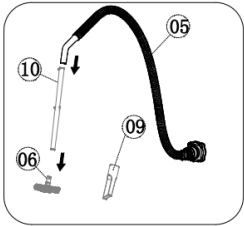
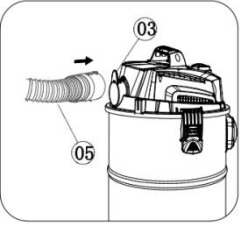
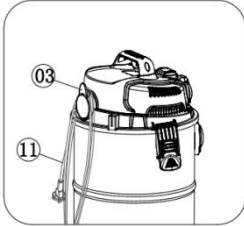
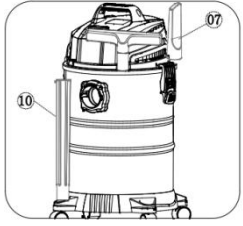
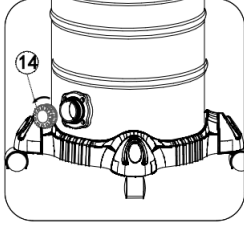
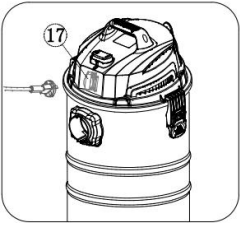
Componentes:



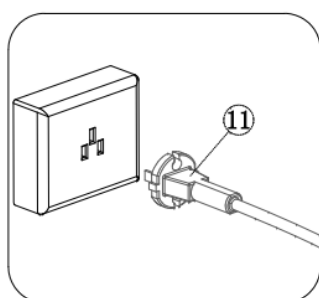
- 1) Cambio
- 2) Empuñadura
- 3) Portada superior
- 4) Clip de cañón
- 5) Manguera
- 6) Boquilla para suelo húmedo y seco
- 7) Filtro Hape
- 8) Bolsa de tela
- 9) Boquilla de grieta
- 10) 3 tubos de plástico
- 11) Cable de alimentación
- 12) Base
- 13) Rueda
- 14) Salida de drenaje
- 15) Depósito de acero inoxidable
- 16) Parte de entrada de aire
- 17) Toma

Montar el conjunto:

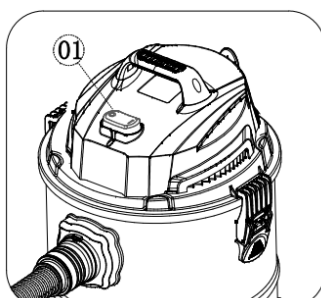
Conjunto de ruedas	Uso del clip del cañón	Montaje de filtros hepa	Montaje de bolsas de tela

			
Montaje de inserción de manguera	Ensamblaje de herramientas de limpieza	Monta la manguera en la parte trasera de la cabeza para soplar	Soporte para cable/almacenamiento de cables
			
Almacenamiento de herramientas de limpieza	Salida de drenaje	Función de socket	

Métodos de operación:



Enchufa



Encendido

Antes de usar la máquina, necesitamos montar el filtro relativo en consecuencia.

Advertencia: No esperes a que la pérdida de potencia de succión sea demasiado grande para usar la función de limpieza del filtro, ¡si no, su efectividad será muy pobre!

Limpieza y mantenimiento:

- El tanque y la carcasa exterior deben limpiarse regularmente.
- Limpia y cambia el filtro según sea necesario.
- Si el rendimiento de la máquina no es satisfactorio (prueba de potencia de succión), comprueba el estado de la bolsa de polvo.
- La causa del bajo rendimiento suele ser una obstrucción en la sección de accesorios, tuberías o manguera. En esta situación, limpia los componentes obstruidos.

Nota: Por favor, cambia la bolsa de polvo por una nueva cuando esté llena, de lo contrario perderá la potencia de succión.

Käyttöohje

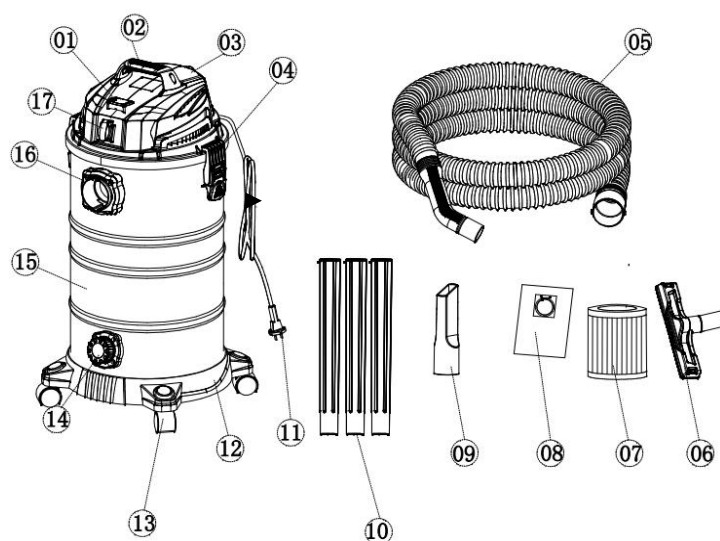
Tuoteprofiili:

Jännite: 220–240V Teho: 1300W Kapasiteetti: 25L

Huomionarvoisia huomiota:

1. Älä käytä pölynimuria syttyvässä nesteessä tai helposti syttyvässä kaasussa välttääksesi vaurioita.
 2. Irrota virtajohdon pistoke sähkövirran katkaisemisen jälkeen, irrota virtajohdon pistoke kun sitä ei käytetä.
 3. Älä kytke laitetta käsillä tai koske siihen märillä käsillä.
 4. Varmista, että käytät samaa jännitettä kuin luokitusmerkinnässä.
 5. Älä anna naulojen tai muiden metalliesineiden pysyä letkussa tai putkissa, muuten se vahingoittaa letkua, kastelujärjestelmää jne. Kun käytät pölynimuria, älä ime hiusryhmää, suurta paperipalloa tai muita esineitä, jotka voivat tukkeutua imusisääntuloaukon, putken ja letkun tukkeutumisen. Muuten se voi aiheuttaa toimintahäiriöitä tai muodonmuutoksia. Jos nämä osat ovat imeytyneet, irrota virtajohto välittömästi ja puhdista se.
 6. Välttääksesi sähköiskun tai sähköiskun, älä imeytää mutaa, kipsimateriaalia, seinäjauhetta, teriä, sytykkeitä tai muita pieniä hiukkasia. Muuten imurin suodatin voi aiheuttaa tukkeutumisen ja moottori palaa. Jos nämä pienet hiukkaset ovat imeytyneet, puhdista pölypussi tai suodatin.
 7. Älä anna tämän imurin, mukaan lukien virtajohto ja muut osat lähellä uunia, asettaa korkeampaa lämpötilaa, jotta muovin muodonmuutos tai tulipalo vältyisivät. Älä käytä rikkiäistä virtajohtoa ja pistoketta, vaan huolla ammattilaishuoltoasemaa.
 8. Varmista, ettei ilmanotto- ja ulostulopaikoissa ole tukoksia, muuten kone vaurioituu.
 9. Pysykää poissa lasten läheisyydestä, jotta vahingot välttyvät.
 10. Käytön aikana, jos kuuluu poikkeavaa ääntä tai ei imua, kone on pysäytettävä, mahdolliset tukokset puhdistettava tai muuten kone on vietävä ammattilaishuoltoasemalle korjattavaksi.
 11. Ennen imurin käyttöä tarkista, onko suhteellinen suodatin tai kangaspussi oikein kiinnitetty. Älä käytä pölynimuria, kun yllä mainittuja osia ei ole. Kun imeytyy vettä, älä käytä kangaspussia.
 12. Vältä letkun taivuttamista, polttamista ja vetämistä. Älä käytä pölynimuria, jos letku on vaurioitunut.
 13. Älä käytä konetta yhtäjaksoisesti yli 40 minuuttia sen käyttöä pidentämiseksi.
 14. Käytä kuivaa pehmeää liinaa imurin puhdistukseen.
 15. Vain ammattilainen voi purkaa pölynimurin, ja jos ongelmia ilmenee, pyydä ammattilaista korjaamaan se.
-

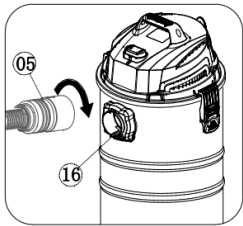
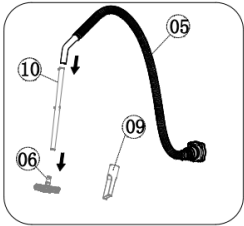
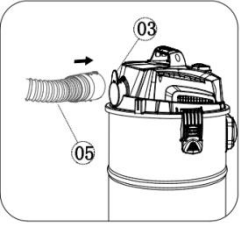
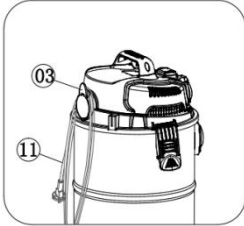
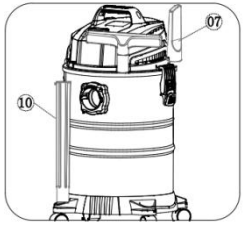
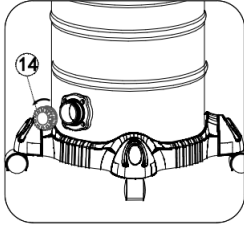
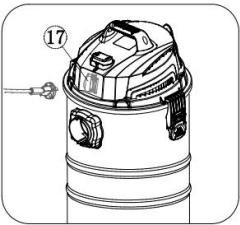
Komponentit:



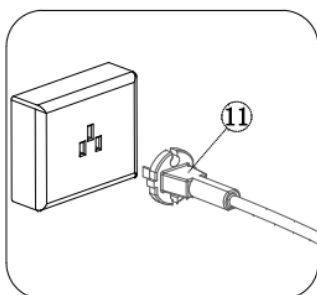
- 1) Kytin
- 2) Kahva
- 3) Yläkansi
- 4) Piipun klipsi
- 5) Letku
- 6) Kostean ja kuivan lattian suutin
- 7) Hape-suodatin
- 8) Kangaspussi
- 9) Halkeaman suutin
- 10) 3 osaa muovisia putkia
- 11) Virtajohto
- 12) Tukikohta
- 13) Pyörä
- 14) Salaojitusaukko
- 15) Ruostumattomasta teräksestä valmistettu säiliö
- 16) Ilmanottoaukon osa
- 17) Hylsy

Kokoonpanon kiinnittäminen:

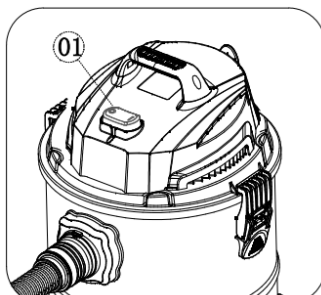
Pyörien kokoonpano	Piipun klipsin käyttö	HEPA-suodattimen kokoonpano	Kangaskassikokoonpano

			
Letkuinsertin kokoonpano	Puhdistustyökalujen kokoaminen	Kokoa letku kalvon taakse puhallusta varten	Kaapeliteline/kaapelin tallennus
			
Puhdistustyökalujen säilytys	Salaojitusaukko	Hylsytoiminto	

Toimintamenetelmät:



Kytke



Virta päälle

Ennen kuin käytämme konetta, meidän täytyy koota suhteellinen suodatin sen mukaisesti.

Varoitus: Älä odota, että imuvoiman menetys on liian suuri suodattimen puhdistustoiminnon käyttämiseen, muuten sen teho on hyvin heikko!

Puhdistus ja ylläpito:

- Säiliö ja ulkokuori tulisi puhdistaa säännöllisesti.
- Puhdista ja vaihda suodatin tarpeen mukaan.
- Jos koneen suorituskyky ei ole tyydyttävä (imutehotesti), tarkista pölypussin kunto.
- Heikon suorituskyvyn syynä on usein tuki lisäosassa, putkissa tai letkussa. Tässä tilanteessa puhdista tukkeutuneet komponentit.

Huomautus: Vaihda pölypussin uuteen, kun se on täynnä, muuten se aiheuttaa imuvoiman puutteen.

Manuel d'instructions

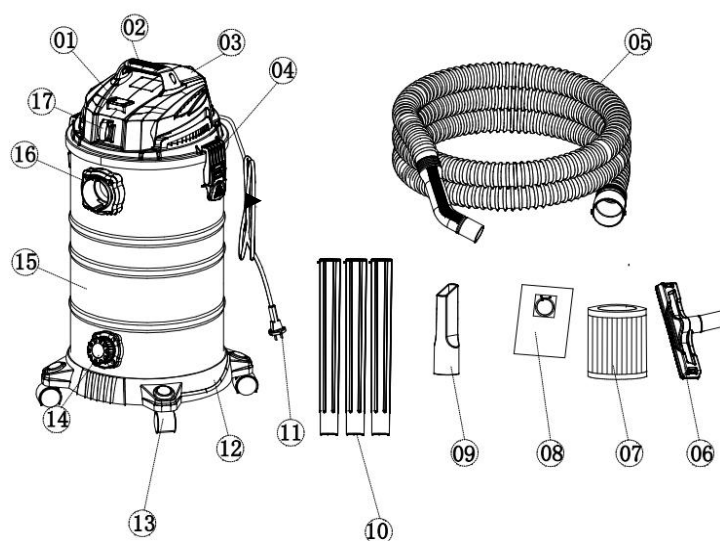
Profil produit :

Tension : 220-240V Puissance : 1300W capacité : 25L

Points à noter :

1. Veuillez ne pas utiliser l'aspirateur dans un environnement liquide inflammable ou gaz inflammable pour éviter toute acidité.
 2. Veuillez débrancher la prise du cordon d'alimentation après avoir coupé l'alimentation électrique, débrancher la prise si elle n'est pas utilisée.
 3. Merci de ne pas brancher l'appareil avec les mains et ni de toucher la prise avec les mains mouillées.
 4. Veuillez vous assurer d'utiliser la même tension que celle indiquée sur l'étiquette de classification.
 5. Ne laissez pas les punelles ou autres objets métalliques rester dans le tuyau ou les tubes, sinon cela endommagera le tuyau, le système de ration de saleté, etc. Lorsque vous utilisez l'aspirateur, n'absorbez pas le groupe capillaire, la grosse boule de papier et d'autres objets qui pourraient obstruer l'entrée absorbante, le tube et le tuyau. Sinon, cela peut provoquer un dysfonctionnement ou une déformation. Si ces éléments ont été absorbés, veuillez débrancher immédiatement le câble d'alimentation et le nettoyer.
 6. Pour éviter une décharge électrique ou un choc électrique, lors de l'absorption, veuillez ne pas absorber de boue, de plâtre, de poudre murale, de lame, de bois de bois ou d'autres particules minuscules. sinon, le filtre de l'aspirateur peut provoquer un blocage et le moteur brûlera. Si ces petites particules ont été absorbées, veuillez nettoyer le sac de poussière ou le filtre.
 7. Ne laissez pas cet aspirateur, y compris le câble d'alimentation et d'autres pièces, s'approcher de la chaudière et les exposer à une température plus élevée afin d'éviter la déformation plastique ou le feu de l'incendie. N'utilisez pas de câble d'alimentation et de prise cassés, faites l'entretien à une station de maintenance professionnelle.
 8. Veuillez vous assurer qu'il n'y a aucun blocage aux endroits pour l'entrée et la sortie d'air, sinon la machine sera endommagée.
 9. Merci de rester à l'écart des enfants pour éviter toute acidité.
 10. Pendant le fonctionnement, s'il y a un bruit anormal ou sans aspiration, il est nécessaire d'arrêter la machine, de nettoyer le blocage s'il y en a, ou alors il est nécessaire d'emmener la machine à la station de maintenance professionnelle pour réparation.
 11. Avant d'utiliser l'aspirateur, veuillez vérifier si le filtre relatif ou le sac en tissu sont correctement fixés. S'il vous plaît, n'utilisez pas l'aspirateur lorsque les pièces ci-dessus n'existent pas. Quand l'absorption de l'eau se fait-il, veuillez ne pas utiliser de sac en tissu.
 12. Évitez de plier, de piétiner et de traîner le tuyau. N'utilisez pas l'aspirateur lorsque le tuyau est endommagé.
 13. Merci de ne pas utiliser la machine en continu pendant 40 minutes pour prolonger sa durée de vie.
 14. Veuillez utiliser un chiffon sec et doux pour nettoyer l'aspirateur.
 15. Seul un professionnel peut démonter l'aspirateur, en cas de problème, merci de demander à un professionnel de le réparer.
-

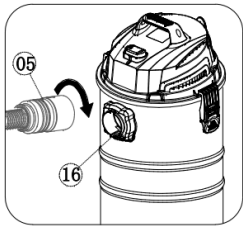
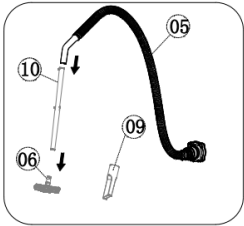
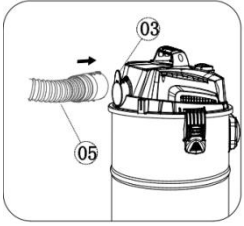
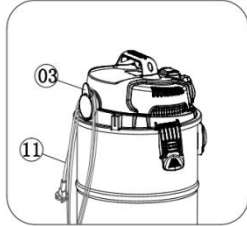
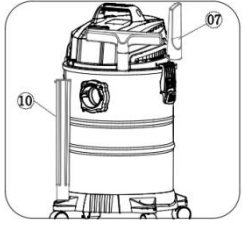
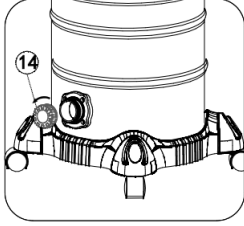
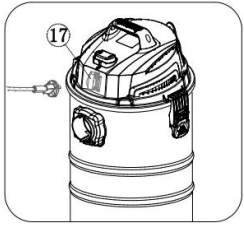
Composants :



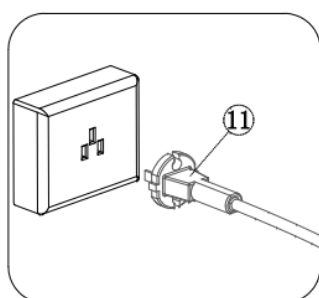
- 1) Changement
- 2) Poignée
- 3) Couverture supérieure
- 4) Clip de canon
- 5) Tuyau
- 6) Buse à sol humide et sec
- 7) Filtre Hape
- 8) Sac en tissu
- 9) Buse à crevasse
- 10) 3 tubes en plastique
- 11) Cordon d'alimentation
- 12) Base
- 13) Roue
- 14) Sortie de drainage
- 15) Réservoir en acier inoxydable
- 16) Partie d'entrée d'air
- 17) Douille

Montage de l'ensemble :

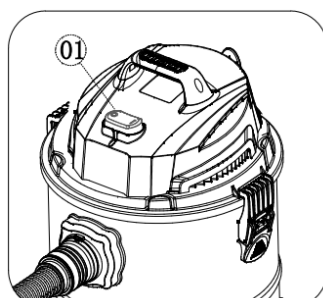
Assemblage des roues	Utilisation du chargeur canon	Assemblage du filtre hepa	Assemblage de sac en tissu

			
Assemblage d'insertion de tuyau	Outils de nettoyage assembler	Montez le tuyau à l'arrière de la tête pour souffler	Porte-câble/stockage de câbles
			
Stockage des outils de nettoyage	Sortie de drainage	Fonction de la douille	

Méthodes de fonctionnement :



Enfiler



Alimentation allumée

Avant d'utiliser la machine, nous devons assembler le filtre relatif en conséquence.

Attention : N'attendez pas que la perte de puissance d'aspiration soit trop importante pour utiliser la fonction de nettoyage du filtre, sinon son efficacité sera très faible !

Nettoyage et entretien :

- Le réservoir et le boîtier extérieur doivent être nettoyés régulièrement.
- Nettoyez et remplacez le filtre selon les besoins.
- Si les performances de la machine ne sont pas satisfaisantes (test de puissance d'aspiration), vérifiez l'état du sac de poussière.
- La cause des mauvaises performances est souvent un blocage dans la section accessoire, les tuyaux ou le tuyau. Dans ce cas, nettoyez les composants bouchés.

Note : Merci de remplacer le sac de poussière par un nouveau quand il sera plein, sinon cela manquera de puissance d'aspiration.

Útmutató

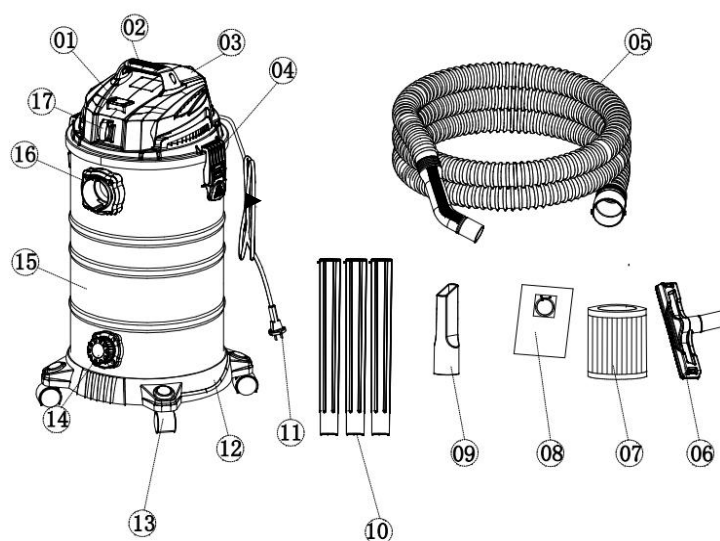
Termékprofil:

Feszültség: 220-240V Teljesítmény: 1300W kapacitás: 25L

Figyelemre méltó pontok:

1. Kérjük, ne használja a porszívót folyadékban vagy gyúlékony gázban a sérülések elkerülése érdekében.
 2. Kérlek, kapcsold ki a tápkábel konnektorát, miután kikapcsolod az áramot, és akkor vedd ki a csatlakozót, ha nem használod.
 3. Kérlek, ne dugd be a készüléket a kezével, és ne érintsd meg nedves kézzel.
 4. Kérlek, használd ugyanazt a feszültséget, mint a felmérő címkén.
 5. Ne hagyj, hogy csapok vagy más fém tárgyak megmaradjanak a tömlőn vagy a csöveken, különben károsíthatják a csövet, a filter rendszert és hasonlókat. Porszívó használata közben ne szívj fel a hajcsoportot, a nagy papírgömböt és más tárgyakat, amelyek elzárhatják a szívónyílást, a csövet és a csőt. Ellenkező esetben meghibásodást vagy deformációt okozhat. Ha ezek a tárgyak felszívódtak, kérlek, azonnal kapcsolj le a tápkábelt, és tisztítsd meg.
 6. A nyelés vagy elektromos sokk elkerülése érdekében kérjük, ne szívjon fel sárt, gipszanyagokat, fali port, pengét, gyújtót vagy más apró részecskéket. Ellenkező esetben a porszívó szűrője elzáródást okozhat, és a motor megég. Ha ezek a kis részecskék felszívódnak, kérjük, tisztítsd meg a porzsákat vagy a szűrőt.
 7. Ne engedje, hogy a porszívó, beleértve a tápkábelt és más alkatrészeket a kazán közelében, magasabb hőmérsékleten legyen kitéve, hogy elkerülje a műanyag deformációt vagy a gyújtódást. Ne használj törött áramkábelt és konnektort, inkább szervizeld a professzionális karbantartó állomást.
 8. Kérlek, ügyelj rá, hogy nincs semmilyen blokk a levegő be- és kiáramlási helyein, különben a gép megsérül.
 9. Kérjük, tartsd távol magad a gyerekektől, hogy elkerüljék a veszélyt.
 10. Működés közben, ha rendellenes hang van vagy nincs szívó, le kell állítani a gépet, ha van elzáródás, vagy el kell vinni a gépet a professzionális karbantartó állomásra javításra.
 11. A porszívó használata előtt kérlek, ellenőrizd, hogy a megfelelő szűrő vagy a textilzacskó megfelelően van-e rögzítve. Kérlek, ne használd a porszívót, ha a fent említett alkatrészek nem léteznek. Amikor vízel szívást teszt, kérlek, ne használj rongyszákat.
 12. Kerüld a cső hajlítását, tömbülését és húzását. Ne használd a porszívót, ha a cső sérült.
 13. Kérlek, ne használd folyamatosan a gépet 40 perc alatt, hogy meghosszabbítsd az élettartamát.
 14. Kérlek, használd száraz, puha kendőt a porszívó tisztításához.
 15. Csak szakember szedheti szét a porszívót, ha bármilyen gond van, kérlek, kérlek, szakembert kérj meg, hogy javítsa meg.
-

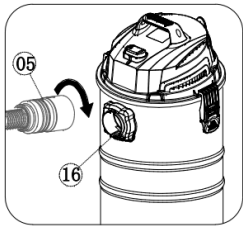
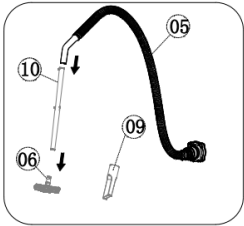
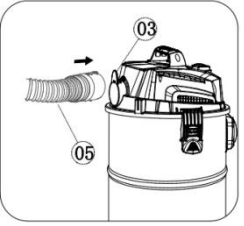
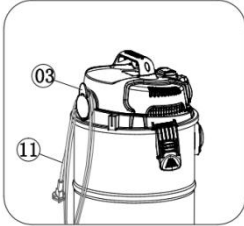
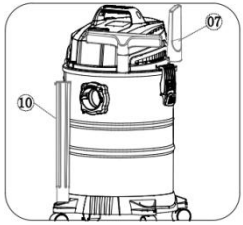
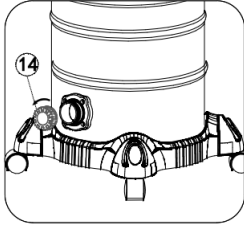
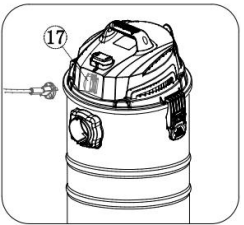
Összetevők:



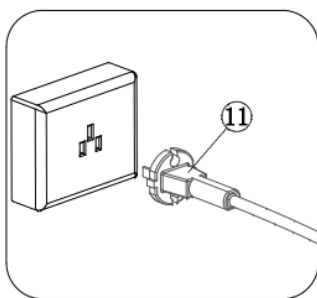
- 1) Kapcsoló
- 2) Cím
- 3) Felső borító
- 4) Cső kapcs
- 5) Cső
- 6) Nedves és száraz padlófúvó
- 7) Hape szűrő
- 8) Textilzacska
- 9) Hasadék fúvóka
- 10) 3 darabos műanyag csövek
- 11) Tápkábel
- 12) Alap
- 13) Kerék
- 14) Vízelvezető kijárat
- 15) Rozsdamentes acél tartály
- 16) Légbemeneti rész
- 17) Socket

A szerelvény felszerelése:

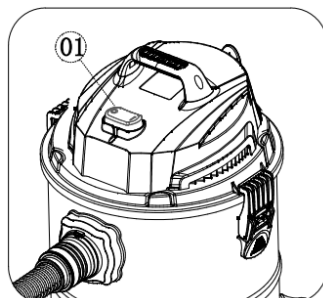
Kerekek összeszerelése	Csőkapcs használata	Hepa szűrő összeállít ás	Textilzacskó összeszerelés

			
Tömlőbetét-összeállítás	Tisztítóeszközök összeszerelése	Szereld össze a csövet a fej hátuljára a fűjához	Kábeltartó/kábeltároló
			
Tisztítóeszközök tárolása	Vízvezető kijárat	A foglalat funkció	

Működési módszerek:



Dugóban



Bekapcsolva

Mielőtt használnánk a gépet, ennek megfelelően össze kell szerelnünk a relatív szűrőt.

Figyelem: Ne várjon meg, amíg a szívóerő hiánya túl nagy lesz ahhoz, hogy a szűrőtisztító funkciót használhasd, különben a hatékonysága nagyon gyenge lesz!

Takarítás és karbantartás:

- A tartályt és a külső burkolatot rendszeresen kell tisztítani.
- Tisztítsd meg és cseréld ki a szűrőt szükség szerint.
- Ha a gép teljesítménye nem kielégítő (szívóteljesítmény teszt), ellenőrizze a porzsák állapotát.
- A rossz teljesítmény oka gyakran a kiegészítő rész, csövek vagy csövek elzáródása. Ebben a helyzetben tisztítsd meg a bedugult alkatrészeket.

Megjegyzés: Kérlek, cseréld ki a porzsákat újra, amikor tele van, különben szívóerő hiányát okozza.

Manuale di istruzioni

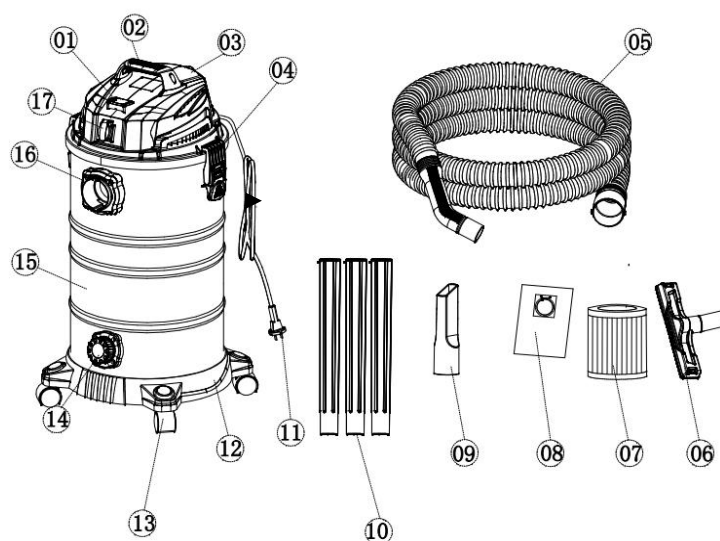
Profilo prodotto:

Tensione: 220-240V Potenza: 1300W capacità: 25L

Punti da attirare all'attenzione:

1. Si prega di non utilizzare l'aspirapolvere in ambienti di liquidi infiammabili o gas infiammabili per evitare incidenti.
 2. Per favore, scollega la spina del cavo di alimentazione dopo aver spento l'alimentazione elettrica, scollega la spina quando non viene usata.
 3. Per favore, non collegare l'apparecchio con le mani e non toccare la spina con le mani bagnate.
 4. Per favore, assicurati di usare la stessa tensione dell'etichetta di valutazione indicata.
 5. Non lasciare che chiodi o altri oggetti metallici restino vicino al tubo o ai tubi, altrimenti si danneggiano il tubo, il sistema di aspirazione di sporco ecc. Quando si utilizza l'aspirapolvere, non assorbire gruppi di capelli, grandi palline di carta e altri oggetti che potrebbero ostruire l'ingresso, il tubo e il tubo. Altrimenti può causare malfunzionamenti o deformazioni. Se questi oggetti sono stati assorbiti, per favore scollega immediatamente il cavo di alimentazione e pulilo.
 6. Per evitare una scossa o una scossa elettrica, durante l'assorbimento si prega di non assorbire fango, materiale di gesso, polvere da parete, lame, legna o altre piccole particelle. Altrimenti il filtro dell'aspirapolvere può causare ostruzioni e il motore si brucerà. Se queste piccole particelle sono state assorbite, per favore pulisci il sacchetto o il filtro.
 7. Non lasciare che questo aspirapolvere, inclusi il cavo di alimentazione e altre parti, si avvicini alla caldaia e si esponga a temperature più elevate per evitare deformazioni plastiche o incendi. Non usare cavi e spine di alimentazione rotti, fai il mantenimento con una stazione di manutenzione professionale.
 8. Per favore, assicurati che non ci siano blocchi nei punti di ingresso e uscita aria, altrimenti la macchina verrà danneggiata.
 9. Per favore, stai lontano dai bambini per evitare incidenti.
 10. Durante il funzionamento, se c'è un rumore anormale o nessuna aspirazione, è necessario fermare la macchina, pulire l'ostruzione se presente, oppure è necessario portare la macchina alla stazione di manutenzione professionale per la riparazione.
 11. Prima di utilizzare l'aspirapolvere, controlla se il filtro relativo o il sacchetto di stoffa siano montati correttamente. Per favore, non usare l'aspirapolvere quando i pezzi sopra non esistono. Quando si assorbe l'acqua, per favore non usare sacchetti di stoffa.
 12. Evita piegare, calpestare e trascinare il tubo. Non usare l'aspirapolvere quando il tubo è danneggiato.
 13. Per favore, non usare la macchina in modo continuo per oltre 40 minuti per prolungarne la vita.
 14. Per favore, usa un panno morbido e asciutto per pulire l'aspirapolvere.
 15. Solo un professionista può smontare l'aspirapolvere; in caso di problemi, chiedi a un professionista di ripararlo.
-

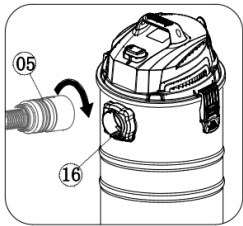
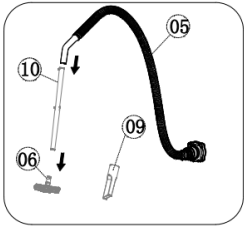
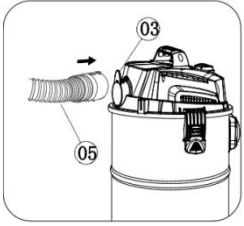
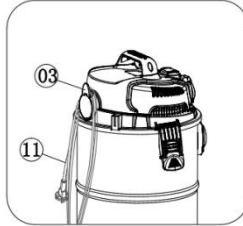
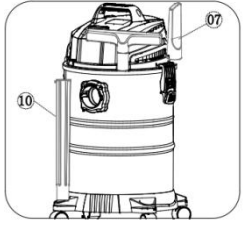
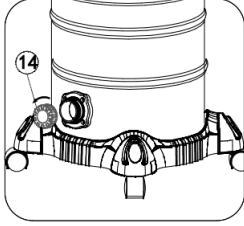
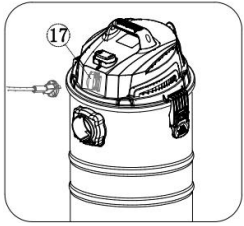
Componenti:



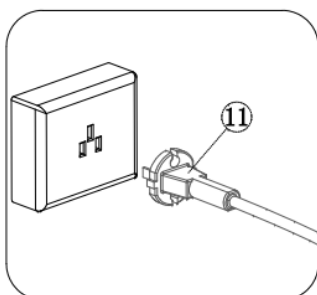
- 1) Cambio
- 2) Manico
- 3) Copertina superiore
- 4) Clip per canna
- 5) Tubo
- 6) Ugello per pavimento bagnato e asciutto
- 7) Filtro Hape
- 8) Sacco di stoffa
- 9) Ugello a fessura
- 10) 3 pezzi di tubi di plastica
- 11) Cavo di alimentazione
- 12) Base
- 13) Ruota
- 14) Scarico di scarico
- 15) Serbatoio in acciaio inossidabile
- 16) Parte di ingresso d'aria
- 17) Presa

Montaggio dell'assemblaggio:

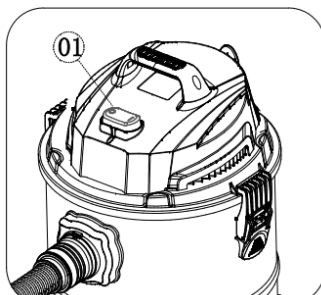
Assemblaggio delle ruote	Uso del clip della canna	Assemblaggio del filtro hepa	Montaggio del sacchetto in tessuto

			
Assemblaggio dell'inserto tubo	Assemblaggio degli utensili di pulizia	Monta il tubo sulla parte posteriore della testa per il soffiaggio	Portacavi/deposito cavi
			
Stoccaggio degli strumenti di pulizia	Scarico di scarico	Funzione del socket	

Metodi operativi:



Collega



Alimentazione accesa

Prima di usare la macchina, dobbiamo assemblare il filtro relativo di conseguenza.

Attenzione: non aspettare che la perdita di potenza di aspirazione sia troppo grande per usare la funzione di pulizia del filtro, altrimenti l'efficacia sarà molto scarsa!

Pulizia e manutenzione:

- Il serbatoio e la custodia esterna dovrebbero essere puliti regolarmente.
- Pulisci e sostituisci il filtro secondo necessità.
- Se le prestazioni della macchina non sono soddisfacenti (test di potenza di aspirazione), controllare le condizioni del sacchetto di polvere.
- La causa delle scarse prestazioni è spesso un'ostruzione nella sezione accessori, nei tubi o nel tubo. In questa situazione, pulisci i componenti intasati.

Nota: Per favore sostituisci il sacchetto con uno nuovo quando è pieno, altrimenti si riduce a una mancanza di potenza di aspirazione.

Naudojimo instrukcija

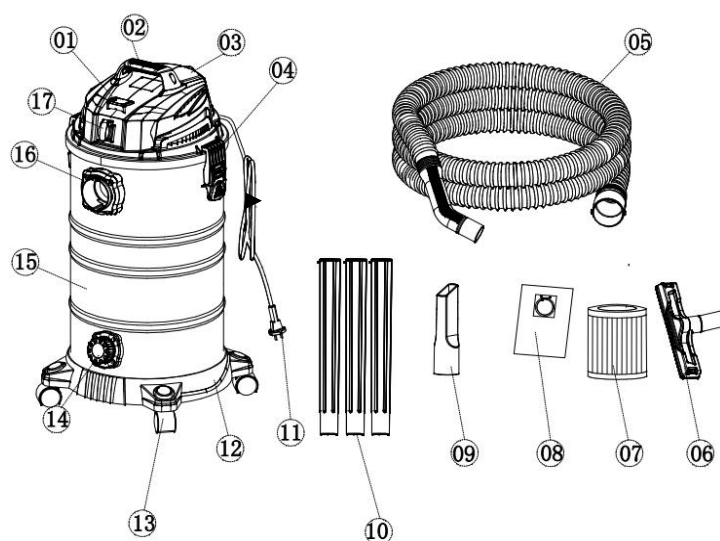
Produkto profilis:

Įtampa: 220-240V Galia: 1300W talpa: 25L

Dėmesio taškai:

1. Nenaudokite dulkių siurblio degiame skystyje ar degiose dujose, kad išvengtumėte atsitiktinumų.
 2. Išjungę elektros maitinimą, atjunkite maitinimo laidą kištuką ir ištraukite maitinimo laidą kištuką, kai jis nenaudojamas.
 3. Nejunkite prietaiso rankomis ir nelieskite kištuko šlapiomis rankomis.
 4. Įsitikinkite, kad naudokite tą patį tūrinį kaip pažymėta etiketė.
 5. Neleiskite lipnioms ar kitiems metaliniams daiktams liktiant žarnos ar vamzdžių, kitaip tai sugadins žarną, nešvarumų raciono sistemą ir kt. Naudodami dulkių siurblį, nesugerkite plaukų grupės, didelio popieriaus rutulio ir kitų daiktų, dėl kurių gali užsikimšti sugeriantis įleidimo anga, vamzdelis ir žarna. Priešingu atveju tai gali sukelti gedimą ar deformaciją. Jei šie daiktai buvo absorbuoti, nedelsdami atjunkite maitinimo laidą ir išvalykite.
 6. Kad išvengtumėte sąžiningo ar elektros smūgio, sugerdami nesugerkite purvo, gipso medžiagos, sienų miltelių, ašmenų, uždegimo ar kitų smulkių dalelių. Priešingu atveju dulkių siurblio filtras gali užsikimšti ir variklis sudegs. Jei šios mažos dalelės buvo absorbuotos, išvalykite dulkių maišelį arba filtrą.
 7. Neleiskite šiam dulkių siurbliui, įskaitant maitinimo laidą ir kitas dalis, šalia krosnies ir aukštesnės temperatūros, kad išvengtumėte plastinės deformacijos ar užsidegimo. Nenaudokite nutrūkusio maitinimo laidą ir kištuko, atlikite techninę priežiūrą profesionalioje techninės priežiūros stotyje.
 8. Įsitikinkite, kad oro įleidimo ir išleidimo vietose nėra jokių blokų, kitaip mašina bus sugadinta.
 9. Laikykite atokiau nuo vaikų, kad išvengtumėte atsitiktinumų.
 10. Eksploatacijos metu, jei yra nenormalus garsas arba nėra siurbimo, būtina sustabdyti mašiną, išvalyti užsikimšimą, jei toks yra, arba būtina nuvežti mašiną į profesionalią techninės priežiūros stotį remontui.
 11. Prieš naudodami dulkių siurblį, patikrinkite, ar tinkamai sumontuotas atitinkamas filtras arba medžiaginis maišelis. Nenaudokite dulkių siurblio, kai aukščiau nurodytų dalių nėra.
 12. Venkite sulenkti, šlampuoti ir vilkti žarną. Nenaudokite dulkių siurblio, kai žarna pažeista.
 13. Nenaudokite mašinos ilgiau nei 40 minučių, kad prailgintumėte jos tarnavimo laiką.
 14. Dulkių siurbliui valyti naudokite sausą minkštą skudurėlį.
 15. Dulkių siurblį gali išardyti tik profesionalus asmuo, jei kyla problemų, paprašykite profesionalaus asmens jį suremontuoti.
-

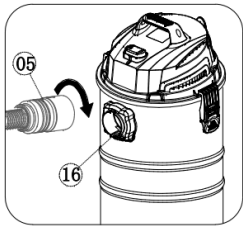
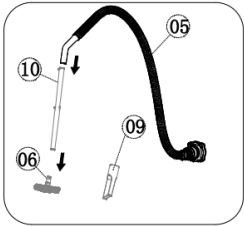
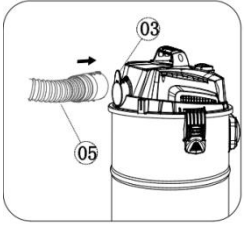
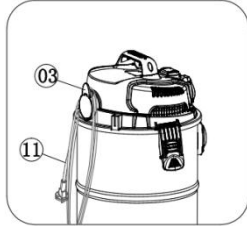
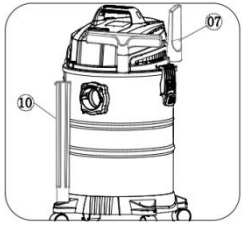
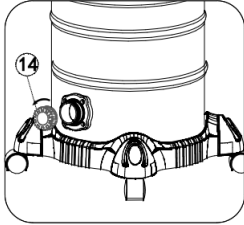
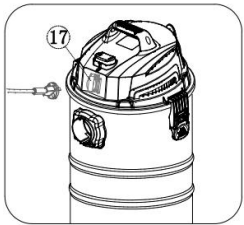
Komponentai:



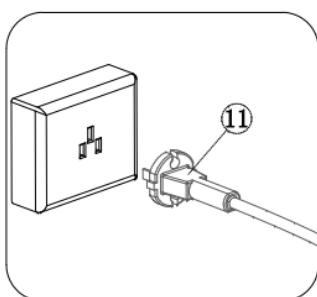
- 1) Jungiklis
- 2) Rankena
- 3) Viršutinis dangtis
- 4) Statinės spaustukas
- 5) Žarna
- 6) Drėgnų ir sausų grindų antgalis
- 7) Hape filtras
- 8) Medžiaginis maišelis
- 9) Plyšio antgalis
- 10) 3 vnt plastikiniai vamzdeliai
- 11) Maitinimo laidas
- 12) Pagrindas
- 13) Ratas
- 14) Drenažo išleidimo anga
- 15) Nerūdijančio plieno bakas
- 16) Oro įleidimo dalis
- 17) Lizdas

Agregato montavimas:

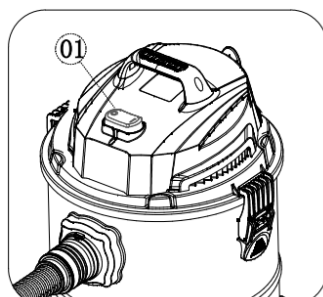
Ratų surinkimas	Statinės spaustuko naudojimas	Hepa filtro surinkimas	Medžiaginio maišelio surinkimas

			
Žarnos įdėklo surinkimas	Valymo įrankių surinkimas	Surinkite žarną prie pakaušio pūtimui	Kabalių laikiklis / kabalių laikymas
			
Valymo įrankių laikymas	Drenažo išleidimo anga	Lizdo funkcija	

Veikimo metodai:



Prijunkite



Įjungti

Prieš naudodamiesi mašina, turime atitinkamai surinkti santykinį filtrą.

Įspėjimas: Nelaukite, kol siurbimo galios praradimas bus per didelis, kad galėtumėte naudoti filtro valymo funkciją, kitaip jos efektyvumas bus labai prastas!

Valymas ir priežiūra:

- Baką ir išorinį korpusą reikia reguliariai valyti.
- Jei reikia, išvalykite ir pakeiskite filtrą.
- Jei mašinos veikimas nepatenkinamas (siurbimo galios bandymas), patikrinkite dulkių maišelio būklę.
- Prasto veikimo priežastis dažnai yra priedų sekcijos, vamzdžių ar žarnos užsikimšimas. Esant tokiai situacijai, išvalykite užsikimšusius komponentus.

Pastaba: Pakeiskite dulkių maišelį nauju, kai jis pilnas, kitaip trūks siurbimo galios.

Lietošanas instrukcija

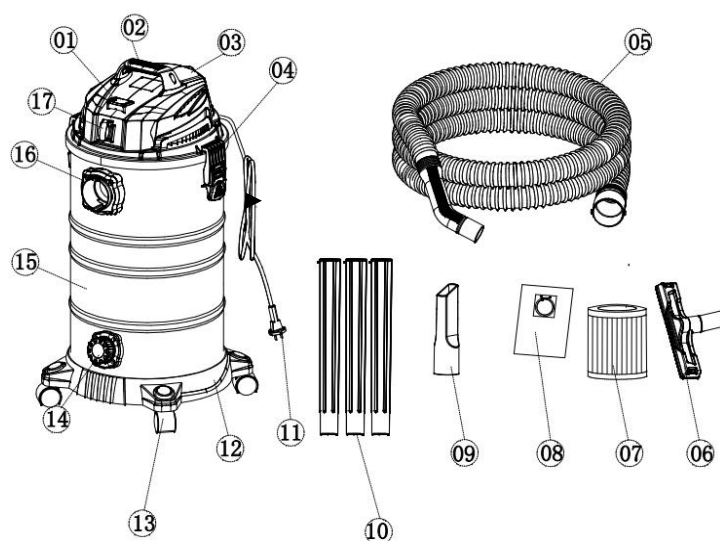
Produkta profils:

Spriegums: 220-240V Jauda: 1300W Ietilpība: 25L

Uzmanības punkti:

1. Lūdzu, nelietojiet putekļsūcēju uzliesmojošā šķidrumā vai uzliesmojošā gāzes vidē, lai izvairītos no nejaušības.
 2. Lūdzu, atvienojiet strāvas vada spraudni pēc elektrības izslēgšanas, atvienojiet strāvas vada spraudni, kad tas netiek izmantots.
 3. Lūdzu, nepievienojiet ierīci ar rokām un nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.
 4. Lūdzu, pārliedzieties, ka izmantojiet tādu pašu spriegumu kā marķētā etiķete.
 5. Neļaujiet piestiprināt vai citus metāla priekšmetus šļūtenē vai caurulēs, pretējā gadījumā tas sabojās šļūteni, netīrumu devu sistēmu utt. Lietojot putekļsūcēju, neuzsūciet matu grupu, lielu papīra bumbu un citus priekšmetus, kas var aizsprostot absorbējošo ieplūdi, cauruli un šļūteni. Pretējā gadījumā tas var izraisīt darbības traucējumus vai deformāciju. Ja šie priekšmeti ir absorbēti, lūdzu, nekavējoties atvienojiet strāvas vadu un notīriet to.
 6. Lai izvairītos no godīga vai elektriskās strāvas trieciena, absorbējot, lūdzu, neuzsūciet dubļus, ģipša materiālu, sienas pulveri, asmeni, aizdedzināšanu vai citas sīkas daļiņas. Pretējā gadījumā putekļsūcēja filtrs var izraisīt aizsprostojanos un motors tiks sadedzināts. Ja šīs sīkas daļiņas ir absorbētas, lūdzu, notīriet putekļu maisiņu vai filtru.
 7. Neļaujiet šim putekļsūcējam, ieskaitot strāvas vadu un citas detaļas krāsns tuvumā un pakļaut augstākai temperatūrai, lai izvairītos no plastmasas deformācijas vai aizdegšanās. Nelietojiet salauztu strāvas vadu un kontaktdakšu, veiciet apkopi profesionālai apkopes stacijai.
 8. Lūdzu, pārliedzieties, ka gaisa ieplūdes un izplūdes vietās nav nekādu bloku, pretējā gadījumā mašīna tiks bojāta.
 9. Lūdzu, turiet prom no bērniem, lai novērstu jebkādu sagādību.
 10. Darbības laikā, ja ir nenormāla skaņa vai nav sūkšanas, ir nepieciešams apturēt mašīnu, notīriet aizsprostojumu, ja tāds ir, vai arī ir nepieciešams nogādāt mašīnu uz profesionālo apkopes staciju remontam.
 11. Pirms putekļsūcēja lietošanas, lūdzu, pārbaudiet, vai relatīvais filtrs vai auduma maisiņš ir pareizi uzstādīts. Lūdzu, nelietojiet putekļsūcēju, ja iepriekš minētās daļas nepastāv.
 12. Izvairieties no šļūtenes saliekšanas, štancēšanas un vilkšanas. Nelietojiet putekļsūcēju, ja šļūtene ir bojāta.
 13. Lūdzu, nepārtraukti nelietojiet mašīnu ilgāk par 40 minūtēm, lai pagarinātu tās kalpošanas laiku.
 14. Lūdzu, putekļsūcēja tīrīšanai izmantojiet sausu, mīkstu drānu.
 15. Tikai profesionāla persona var izjaukt putekļsūcēju, ja rodas kādas problēmas, lūdzu, lūdziet profesionālu personu to salabot.
-

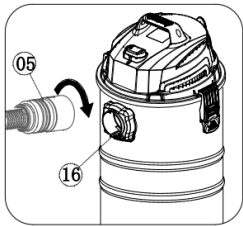
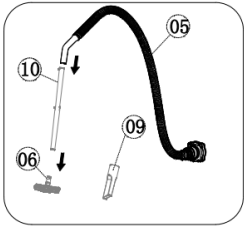
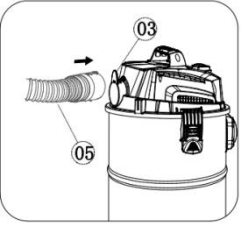
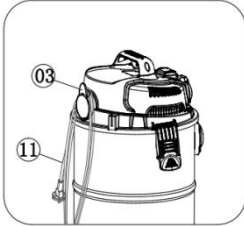
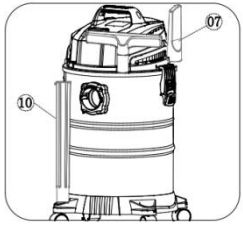
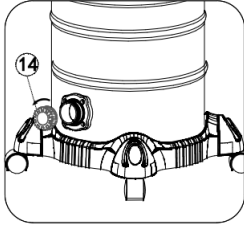
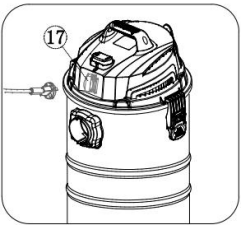
Sastāvdaļas:



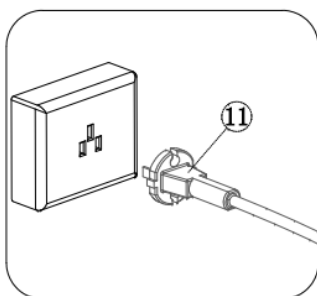
- 1) Slēdzis
- 2) Rokturis
- 3) Augšējais vāks
- 4) Mucas klips
- 5) Šļūtene
- 6) Mitrās un sausās grīdas sprausla
- 7) Hape filtrs
- 8) Auduma maisiņš
- 9) Plaisas sprausla
- 10) 3gab plastmasas caurules
- 11) Strāvas vads
- 12) Bāze
- 13) Ritenis
- 14) Drenāžas izplūde
- 15) Nerūsējošā tērauda tvertne
- 16) Gaisa ieplūdes daļa
- 17) Kontaktligzda

Montāžas montāža:

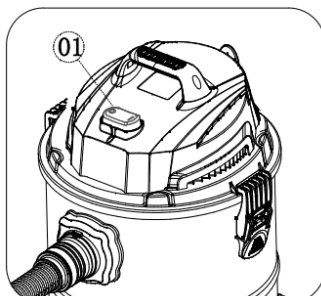
Riteņu montāža	Stobra klipu izmantošana	Hepa filtra montāža	Auduma maisiņa montāža

			
Šļūtenes ieliktna montāža	Tīrīšanas instrumentu montāža	Salieciet šļūteni galvas aizmugurē pūšanai	Kabeļu turētājs/kabeļu glabāšana
			
Tīrīšanas instrumentu uzglabāšana	Drenāžas izplūde	Kontaktlīgšanas funkcija	

Darbības metodes:



Pievienot



Ieslēgt

Pirms mēs izmantojam mašīnu, mums ir nepieciešams attiecīgi salikt relatīvo filtru.

Brīdinājums: Negaidiet, līdz sūkšanas jaudas zudums ir pārāk liels, lai izmantotu filtra tīrīšanas funkciju, pretējā gadījumā tā efektivitāte būs ļoti slikta!

Tīrīšana un apkope:

- Tvertne un ārējais apvalks regulāri jātīra.
- Notīriet un nomainiet filtru pēc vajadzības.
- Ja mašīnas veiktspēja nav apmierinoša (sūkšanas jaudas tests), pārbaudiet putekļu maisiņa stāvokli.
- Slikta veiktspējas cēlonis bieži ir piederumu sekcijas, cauruļu vai šļūtenes aizsprostojums. Šādā situācijā notīriet aizsērējušās sastāvdaļas.

Piezīme: Lūdzu, nomainiet putekļu maisiņu ar jaunu, kad tas ir pilns, pretējā gadījumā tas izraisīs sūkšanas jaudas trūkumu.

Handleiding

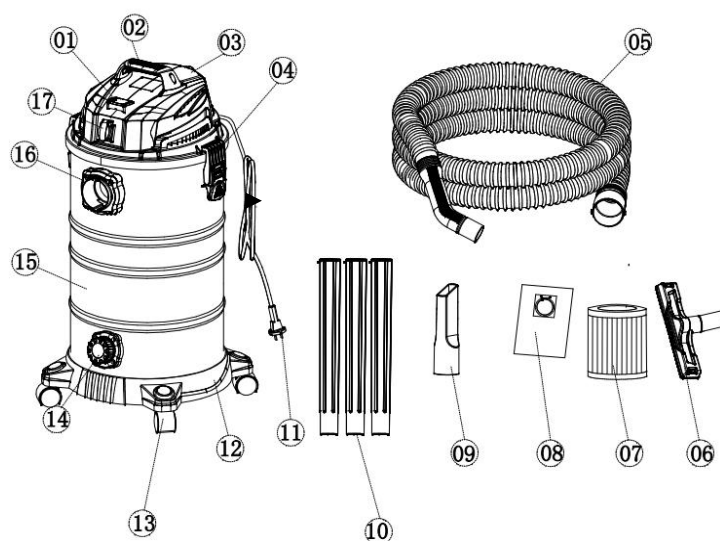
Productprofiel:

Spanning: 220-240V Vermogen: 1300W capaciteit: 25L

Punten voor aandacht:

1. Gebruik de stofzuiger alstublieft niet in een omgeving met brandbare vloeistof of brandbare gassen om ongelukjes te voorkomen.
 2. Koppel de stekker van het stroomsnoer los nadat je de stroom hebt uitgeschakeld, en trek de stekker eruit als deze niet wordt gebruikt.
 3. Steek het apparaat alsjeblieft niet in met de handen en raak de stekker niet aan met natte handen.
 4. Zorg ervoor dat je dezelfde spanning gebruikt als op het aanduidingslabel.
 5. Laat geen spijkers of andere metalen voorwerpen in de slang of de slangen blijven zitten, anders beschadigen ze de slang, het filtrantsysteem enzovoort. Neem bij gebruik van de stofzuiger geen haargroep, grote papieren bol en andere voorwerpen op die de absorberende inlaat, slang en slang kunnen verstoppen. Anders kan het een storing of vervorming veroorzaken. Als deze items zijn opgenomen, koppel dan onmiddellijk het stroomsnoer los en maak het schoon.
 6. Om een schok of een elektrische schok te voorkomen, moet je tijdens het absorberen geen modder, gipsmateriaal, muurpoeder, lemmet, aanmaakhout of andere kleine deeltjes absorberen. anders kan het stofzuigerfilter verstoppingen veroorzaken en verbrandt de motor. Als deze kleine deeltjes zijn opgenomen, maak dan het stofzakje of filter schoon.
 7. Laat deze stofzuiger, inclusief het snoer en andere onderdelen, niet in de buurt van de verwarming en met hogere temperaturen om plasticvervorming of brand te voorkomen. Gebruik geen kapotte stroomkabel en stekker, doe onderhoud aan een professioneel onderhoudsstation.
 8. Zorg ervoor dat er geen blokkades zijn op de plaatsen voor luchtinlaat en luchtuitlaat, anders raakt de machine beschadigd.
 9. Blijf alsjeblieft uit de buurt van kinderen om toeval te voorkomen.
 10. Tijdens de werking, als er een abnormaal geluid is of geen zuiging, is het noodzakelijk om de machine te stoppen, de verstopping op te ruimen als die er is, of het is noodzakelijk om de machine naar het professionele onderhoudsstation te brengen voor reparatie.
 11. Controleer voordat je de stofzuiger gebruikt of het filter of de stoffen zak correct is gemonteerd. Gebruik alsjeblieft geen stofzuiger als bovenstaande onderdelen niet bestaan. Als je water absorbeert, gebruik dan geen stoffen zak.
 12. Vermijd buigen, stampen en de slang meeslepen. Gebruik de stofzuiger niet als de slang beschadigd is.
 13. Gebruik de machine alsjeblieft niet meer dan 40 minuten continu om de levensduur te verlengen.
 14. Gebruik alsjeblieft een droge, zachte doek om de stofzuiger schoon te maken.
 15. Alleen een professional kan de stofzuiger uit elkaar halen; als er een probleem is, vraag dan een professional om hem te repareren.
-

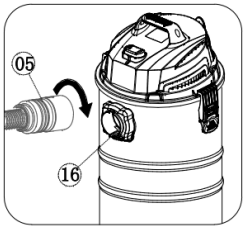
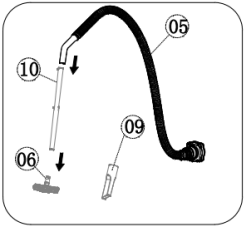
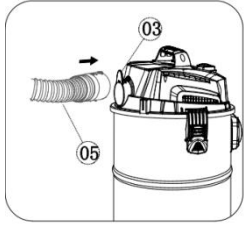
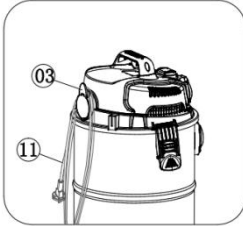
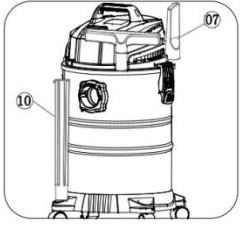
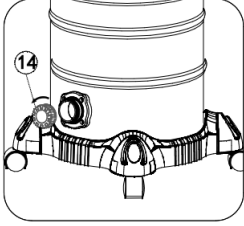
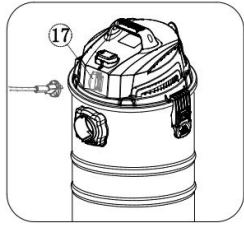
Componenten:



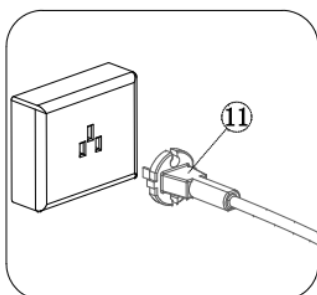
- 1) Switch
- 2) Handvat
- 3) Bovenkant
- 4) Loopclip
- 5) Slang
- 6) Natte en droge vloermondstuk
- 7) Hape-filter
- 8) Stoffen zak
- 9) Spleetmond
- 10) 3 stuks plastic buizen
- 11) Stroomkabel
- 12) Basis
- 13) Wiel
- 14) Afvoeruitlaat
- 15) Roestvrijstalen tank
- 16) Luchtinlaatgedeelte
- 17) Socket

Montage van de assemblage:

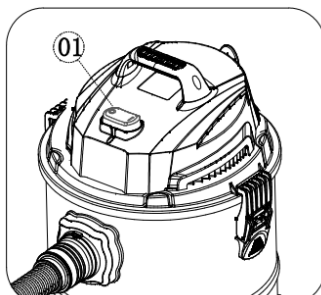
Wielenassemblage	Gebruik van de loopclip	Hepa-filter assembleer	Stoffen zak assembleren

			
Slanginzetstuk assembleren	Reinigingsgereedschappen assembleren	Zet de slang aan de achterkant van het hoofd om te blazen	Kabelhouder/kabelopslag
			
Opslag van reinigingsgereedschap	Afvoeruitlaat	Socketfunctie	

Bedieningsmethoden:



Aansluiten



Aanzetten

Voordat we de machine gebruiken, moeten we het relatieve filter dienovereenkomstig assembleren.

Waarschuwing: Wacht niet tot het verlies van zuigkracht te groot is om de filterreinigingsfunctie te gebruiken, anders wordt de effectiviteit erg slecht!

Schoonmaak en onderhoud:

- De tank en de buitenste behuizing moeten regelmatig worden schoongemaakt.
- Maak het filter schoon en vervang het indien nodig.
- Als de prestaties van de machine niet bevredigend zijn (zuigkrachttest), controleer dan de staat van de stofzak.
- De oorzaak van slechte prestaties is vaak een verstopping in het accessoiregedeelte, de leidingen of de slang. In deze situatie maak je de verstopte onderdelen schoon.

Let op: vervang de stofzak alsjeblieft door een nieuwe als deze vol is, anders ontstaat er een gebrek aan zuigkracht.

Instrukcja obsługi

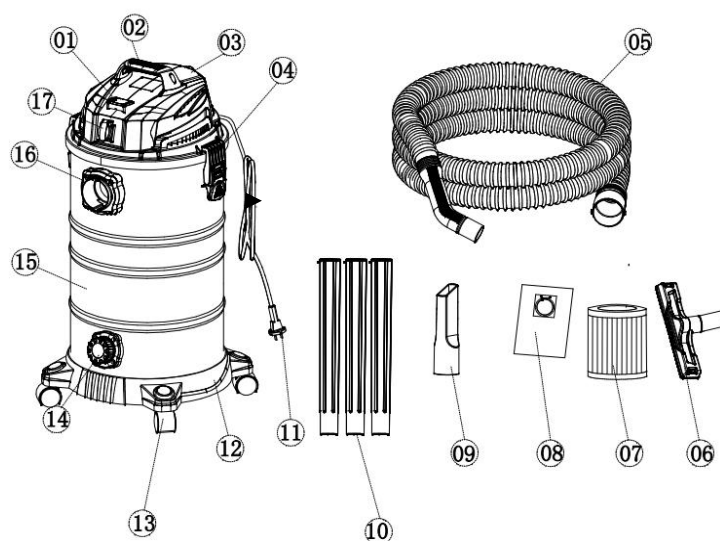
Profil produktu:

Napięcie: 220-240V Moc: 1300W pojemność: 25L

Uwaga:

1. Prosimy nie używać odkurzacza w środowisku łatwopalnym lub gazowym, aby uniknąć ewentualnych wypadków.
 2. Proszę odłączyć wtyczkę kabla zasilającego po wyłączeniu zasilania, odłączyć wtyczkę kabla zasilającego, gdy nie jest używana.
 3. Proszę, nie podłączaj urządzenia do prądu rękami ani nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
 4. Proszę upewnić się, że używasz tego samego napięcia, co jest oznaczone na etykiecie.
 5. Nie pozwól, by gwoździe lub inne metalowe przedmioty zostawały na wężu lub rurkach, bo uszkodzą wąż, system żywotności filtra i inne rzeczy. Podczas korzystania z odkurzacza nie wchłaniaj włosów, dużych kulek papieru ani innych przedmiotów, które mogą powodować zatykanie się wlotu, rurki i węża. W przeciwnym razie może to powodować awarie lub deformacje. Jeśli te przedmioty zostały wchłonięte, prosimy o natychmiastowe odłączenie kabla zasilającego i wyczyszczenie go.
 6. Aby uniknąć porażenia prądem lub pożaru, podczas pochłaniania prosimy nie wchłaniać błota, gipsu, proszku ściennego, ostrza, podpałki ani innych drobnych cząstek. W przeciwnym razie filtr odkurzacza może spowodować zator, a silnik może zostać spalony. Jeśli te drobne cząsteczki zostały wchłonięte, proszę wyczyścić worek z kurzem lub filtr.
 7. Nie pozwól, aby ten odkurzacz, w tym kabel zasilający i inne części, był blisko pieca i poddawany wyższej temperaturze, aby uniknąć odkształcenia plastycznego lub pożaru. Nie używaj zerwanego kabla zasilającego i wtyczki, zajmij się serwisem do profesjonalnej stacji serwisowej.
 8. Proszę upewnić się, że nie ma żadnych zatorów w miejscach wlotu i wylotu powietrza, bo inaczej urządzenie zostanie uszkodzone.
 9. Prosimy o unikanie kontaktów z dziećmi, aby zapobiec ewentualnym niebezpieczeństwom.
 10. Podczas pracy, jeśli występuje nieprawidłowy dźwięk lub brak ssania, należy zatrzymać maszynę, usunąć ewentualne zatory lub zabrać maszynę do profesjonalnej stacji serwisowej na naprawę.
 11. Przed użyciem odkurzacza sprawdź, czy filtr względny lub worek materiałowy są prawidłowo zamontowane. Proszę nie używać odkurzacza, jeśli powyższe części nie istnieją. Jeśli dochodzi do wchłaniania wody, proszę nie używać worka materiałowego.
 12. Unikaj zginania, stemplowania i ciągnięcia węża. Nie używaj odkurzacza, gdy wąż jest uszkodzony.
 13. Proszę, nie korzystaj z maszyny przez ponad 40 minut, aby wydłużyć jej żywotność.
 14. Proszę używać suchej, miękkiej ściereczki do czyszczenia odkurzacza.
 15. Tylko profesjonalista może rozebrać odkurzacz, jeśli pojawi się jakiś problem, prosimy o naprawę profesjonalnej osoby.
-

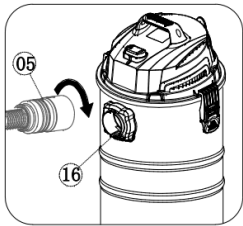
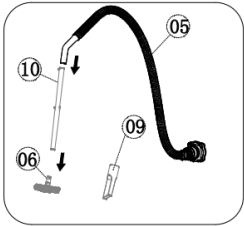
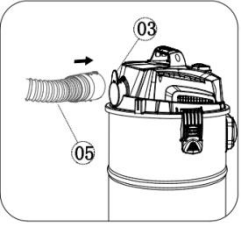
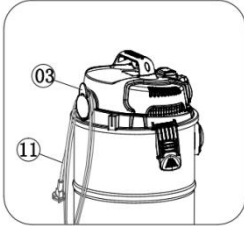
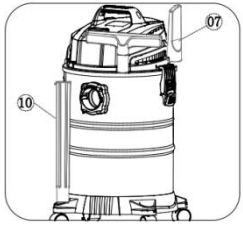
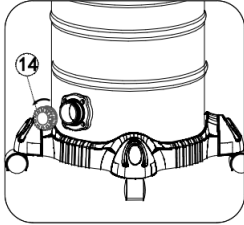
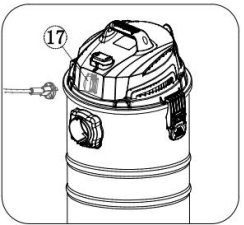
Składniki:



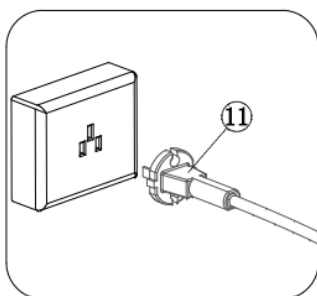
- 1) ON/OFF
- 2) Uchwyt
- 3) Górna okładka
- 4) Klips lufowy
- 5) Wąż
- 6) Dysza podłogowa na mokro i sucho
- 7) Filtr Hepa
- 8) Torba materiałowa
- 9) Dysza szczelinowa
- 10) Plastikowe rurki 3 części
- 11) Przewód zasilający
- 12) Podstawa
- 13) Koło
- 14) Ujście odwadniające
- 15) Zbiornik ze stali nierdzewnej
- 16) Część wlotu powietrza
- 17) Gniazdo

Montaż zespołu:

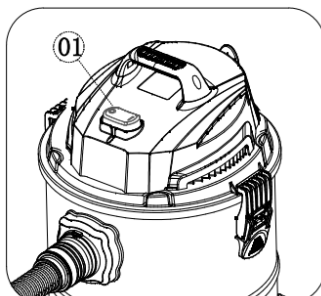
Montaż kół	Zastosowanie klipsa lufy	Zespół filtrów HEPA	Montaż worka materiałowego

			
Zespół wkładek węża	Montaż narzędzi czyszczących	Zmontuj wąż z tyłu głowicy do	Uchwyt na kabel/magazyn kabla
			
Przechowywanie narzędzi czystości	Ujście odwadniające	Funkcja gniazda	

Metody działania:



Wtyczka



Zasilanie włączone

Zanim użyjemy maszyny, musimy odpowiednio złożyć względny filtr.

Ostrzeżenie: Nie czekaj, aż utrata mocy ssania będzie zbyt duża, aby użyć funkcji czyszczenia filtrów, w przeciwnym razie skuteczność będzie bardzo słaba!

Czyszczenie i konserwacja:

- Zbiornik i zewnętrzna obudowa powinny być regularnie czyszczone.
- Wyczyść i wymień filtr w razie potrzeby.
- Jeśli wydajność maszyny nie jest zadowalająca (test mocy ssania), sprawdź stan worka pyłowego.
- Przyczyną słabej wydajności jest często zator w sekcji akcesoriów, rurach lub węży. W takiej sytuacji wyczyść zatkane elementy.

Uwaga: Proszę wymienić worek na nowy, gdy będzie pełny, w przeciwnym razie spowoduje to brak mocy ssania.

Manual de instrucțiuni

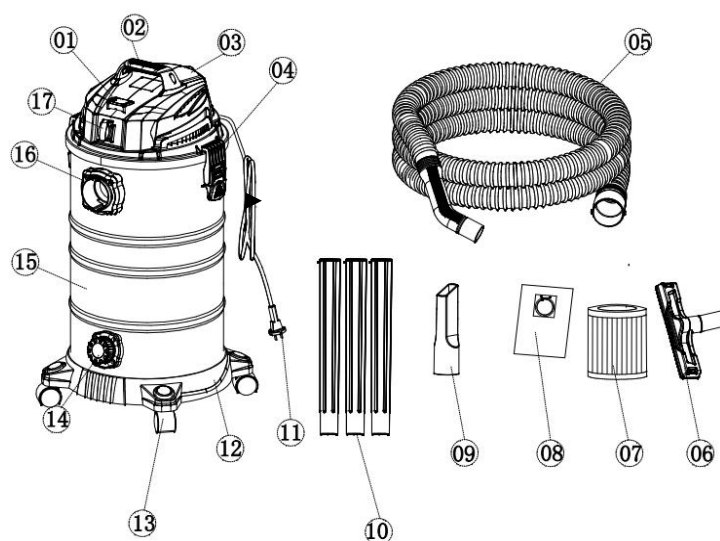
Profilul produsului:

Tensiune: 220-240V Putere: 1300W capacitate: 25L

Puncte de atenție:

1. Vă rugăm să nu folosiți aspiratorul în condiții de lichid inflamabil sau gaze inflamabile pentru a evita orice accident.
 2. Vă rugăm să deconectați priza cablului de alimentare după ce ați oprit alimentarea electrică, să deconectați priza când nu este folosită.
 3. Vă rog să nu conectați aparatul cu mâinile și nici să atingeți priza cu mâinile ude.
 4. Te rugăm să folosești aceeași tensiune ca eticheta de clasificare marcată.
 5. Nu lăsa cape sau alte obiecte metalice să stea lângă furtun sau tuburi, altfel se vor deteriora furtunul, sistemul de rație de murdărie etc. Când folosești aspiratorul, nu absorbi grupul de păr, bilele mari de hârtie și alte obiecte care ar putea bloca intrarea absorbante, tubul și furtunul. Altfel, poate cauza defecțiuni sau deformații. Dacă aceste obiecte au fost absorbite, vă rugăm să deconectați imediat cablul de alimentare și să-l curățați.
 6. Pentru a evita un șoc electric sau un șoc electric, în timpul absorbției vă rugăm să nu absorbeți noroi, material de gips, pulbere de perete, lame, lemne sau alte particule mici. altfel, filtrul aspiratorului poate cauza blocaje și motorul va arde. Dacă aceste particule mici au fost absorbite, vă rugăm să curățați punga de praf sau filtrul.
 7. Nu lăsați aspiratorul, inclusiv cablul de alimentare și alte părți, aproape de centrală și la temperaturi mai ridicate pentru a evita deformarea plasticului sau incendiile. Nu folosi cablu de alimentare și priză rupte, fă întreținerea la stația de întreținere profesională.
 8. Vă rugăm să vă asigurați că nu există niciun blocaj la locurile de admisie și ieșire a aerului, altfel aparatul va fi deteriorat.
 9. Vă rugăm să vă țineți departe de copii pentru a preveni orice incident.
 10. În timpul funcționării, dacă există un sunet anormal sau lipsă de aspirație, este necesar să se oprească aparatul, să se curețe blocajul dacă există, sau altfel este necesar să se ducă aparatul la stația de întreținere profesională pentru reparație.
 11. Înainte de a folosi aspiratorul, vă rugăm să verificați dacă filtrul relativ sau punga de pânză sunt montate corect. Vă rog să nu folosiți aspiratorul când piesele de mai sus nu există. Când se face absorbția apei, vă rugăm să nu folosiți punga de pânză.
 12. Evită să îndoi, să calci și să tragi furtunul. Nu folosiți aspiratorul dacă furtunul este deteriorat.
 13. Vă rugăm să nu folosiți continuu aparatul peste 40 de minute pentru a-i prelungi viața.
 14. Vă rugăm să folosiți o cârpă uscată și moale pentru curățarea aspiratorului.
 15. Doar o persoană profesionistă poate demonta aspiratorul; dacă există probleme, vă rog să cereți unui profesionist să îl repare.
-

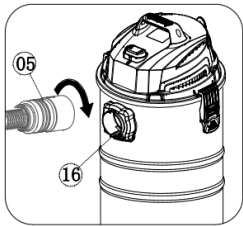
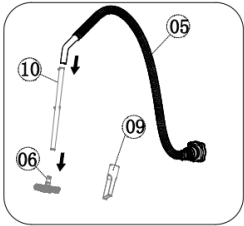
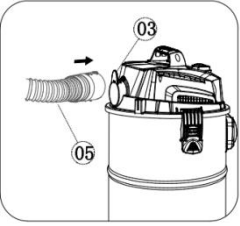
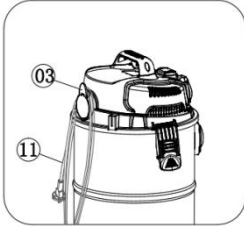
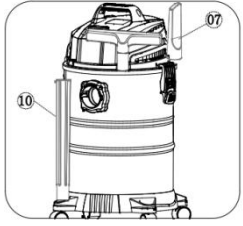
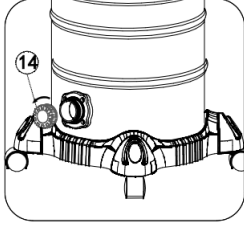
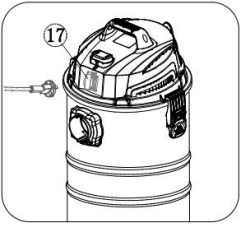
Componente:



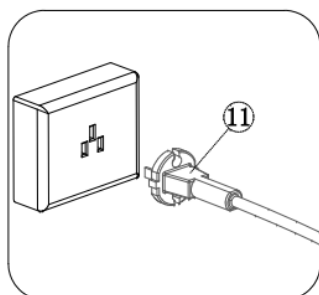
- 1) Schimbare
- 2) Mâner
- 3) Coperta de sus
- 4) Clema țevii
- 5) Furtun
- 6) Duză pentru podea umedă și uscată
- 7) Filtru Hape
- 8) Pungă din material textil
- 9) Duză de crăpătură
- 10) 3 bucăți tuburi din plastic
- 11) Cablu de alimentare
- 12) Bază
- 13) Roata
- 14) Ieșirea de drenaj
- 15) Rezervor din oțel inoxidabil
- 16) Partea de admisie a aerului
- 17) Priză

Montarea ansamblului:

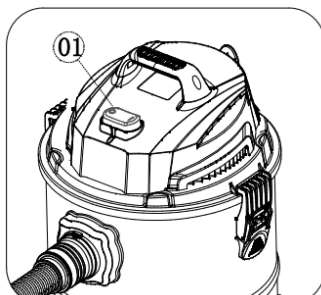
Asamblarea roților	Utilizarea clemei țevii	Asamblarea filtrului HEPA	Asamblarea pungii textile

			
Asamblarea furtunului, inserția furtunului	Asamblarea uneltelor de cur ățare	Asamblează furtunul în partea din spate a capului pentru suflare	Suport pentru cablu/stocare pentru cablu
			
Depozitarea uneltelor de cur ățare	Ieșirea de drenaj	Funcția soclului	

Metode de operare:



Conectează-te



Pornit

Înainte să folosim mașina, trebuie să asamblăm filtrul relativ corespunzător.

Atenție: Nu așteptați până când pierderea puterii de aspirație este prea mare pentru a folosi funcția de curățare a filtrului, altfel eficiența va fi foarte slabă!

Curățare și întreținere:

- Rezervorul și carcasa exterioară ar trebui curățate regulat.
- Curăță și înlocuiește filtrul după necesitate.
- Dacă performanța mașinii nu este satisfăcătoare (test de putere de aspirație), verifică starea sacului de praf.
- Cauza performanței slabe este adesea o blocare în secțiunea accesoriilor, țevi sau furtun. În această situație, curăță componentele înfundate.

Notă: Vă rugăm să înlocuiți punga de praf cu una nouă când este plină, altfel va duce la lipsa puterii de aspirație.

Instruktionsmanual

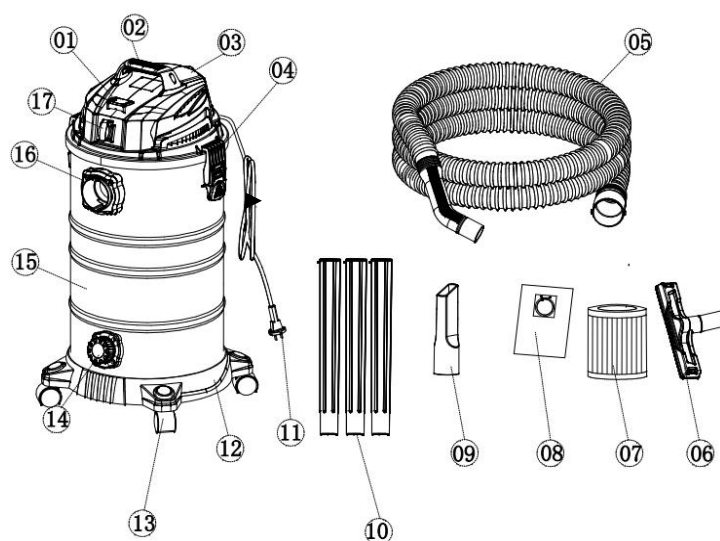
Produktprofil:

Spänning: 220-240V Effekt: 1300W Kapacitet: 25L

Punkter att uppmärksamma:

1. Använd inte dammsugaren i en miljö med brännbar vätska eller brandfarlig gas för att undvika olyckshändelser.
 2. Vänligen koppla bort strömkabeln efter att du stängt av elströmmen, dra ur strömkabeln när den inte används.
 3. Vänligen koppla inte in apparaten med två eller två händer eller rör kontakten med blöta händer.
 4. Se till att använda samma spänning som på märkningsetiketten.
 5. Låt inte spikar eller andra metallföremål stanna kvar i slangen eller rören, annars skadar det slangen, filtreringssystemet och så vidare. När du använder dammsugaren, absorbera inte hårgrupp, stora pappersbollar och andra saker som kan göra att det absorberande inloppet, slangen och slangen blockeras. Annars kan det orsaka funktionsfel eller deformation. Om dessa saker har absorberats, koppla omedelbart ur strömkabeln och rengör den.
 6. För att undvika en elektrisk stöt eller en elektrisk stöt, bör du inte absorbera lera, gips, väggsplått, blad, tändmaterial eller andra små partiklar när du absorberar. Annars kan dammsugarens filter orsaka blockering och motorn bränns. Om dessa små partiklar absorberades, rengör dammpåsen eller filtret.
 7. Låt inte denna dammsugare, inklusive strömladd och andra delar, nära ugnen och utsättas för högre temperatur för att undvika plastdeformation eller eld. Använd inte trasiga strömladdar och kontakter, underhåll till en professionell underhållsstation.
 8. Se till att det inte finns några blockeringar på platserna för luftintag och luftutlopp, annars blir maskinen skadad.
 9. Var vänlig håll dig borta från barn för att undvika olyckshändelser.
 10. Under drift, om det finns onormalt ljud eller inget sug, är det nödvändigt att stoppa maskinen, rengöra eventuell blockering, eller annars måste man ta maskinen till en professionell underhållsstation för reparation.
 11. Innan du använder dammsugaren, kontrollera om filter eller tygpåse är korrekt monterade. Använd inte dammsugaren när ovanstående delar inte finns. När du absorberar vatten, använd inte tygpåse.
 12. Undvik att böja, stampa och dra slangen. Använd inte dammsugaren när slangen är skadad.
 13. Vänligen använd inte maskinen kontinuerligt över 40 minuter för att förlänga dess livslängd.
 14. Använd en torr, mjuk trasa för att rengöra dammsugaren.
 15. Endast professionell person kan demontera dammsugaren, om det uppstår problem, be en professionell person att reparera den.
-

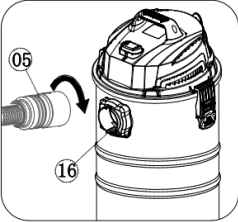
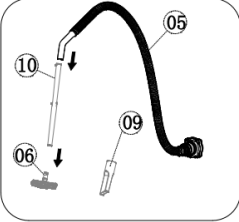
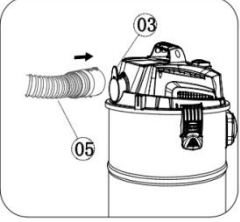
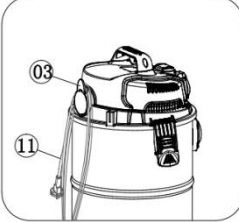
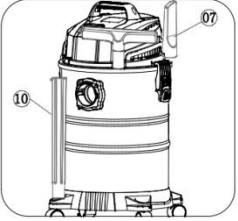
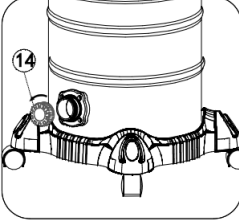
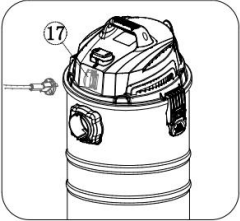
Komponenter:



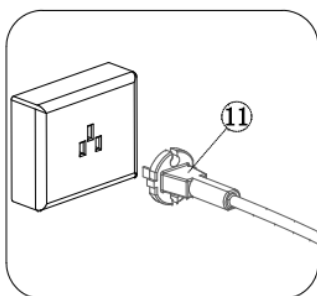
- 1) Switch
- 2) Handtag
- 3) Toppomslag
- 4) Pipklämma
- 5) Slang
- 6) Våt- och torrgolvsmunstycke
- 7) Hæpa-filter
- 8) Tygpåse
- 9) Sprickmunstycke
- 10) 3-delade plaströr
- 11) Strömkabel
- 12) Basen
- 13) Hjul
- 14) Avloppsutlopp
- 15) Rostfri ståltank
- 16) Luftintagsdelen
- 17) Hylsa

Montering av monteringen:

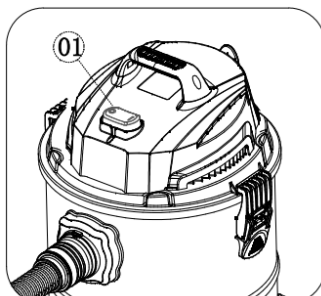
Hjulmontering	Användning av pipklämma	Hæpa-filtermontering	Tygpåsemontering

			
Slanginsatsmontering	Rengöringsverktyg monteras	Montera slangen bakåt på huvudet för blåsning	Kabelhållare/kabelförvaring
			
Förvaring av rengöringsverktyg	Avloppsutlopp	Hylsfunktion	

Driftsmetoder:



Plugga in



Ström på

Innan vi använder maskinen behöver vi montera ett relativt filter därefter.

Varning: Vänta inte tills sugkraften är för stor innan du använder filterrengöringsfunktionen, annars blir dess effektivitet mycket dålig!

Rengöring och underhåll:

- Tanken och ytterhöljet bör rengöras regelbundet.
- Rengör och byt ut filtret vid behov.
- Om maskinens prestanda inte är tillfredsställande (sugkraftstest), kontrollera dammpåsens skick.
- Orsaken till dålig prestanda är ofta en blockering i tillbehörsdelen, rör eller slang. I detta fall, rengör de igensatta komponenterna.

Observera: Byt ut damppåsen mot en ny när den är full, annars kommer det att orsaka brist på sugkraft.